Montréal mardi 10 août 2010 Le plus grand quotidien français d'Amérique
126e année N° 239 36 pages, 3 cahiers

75 ¢ taxes en sus – Édition provinciale **89 ¢**
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées

De la moronnerie en général

LA CHRONIQUE DE PIERRE FOGLIA PAGE A5

cyberpresse

LA PRESSE



PHOTO ARCHIVES, LE SOLEIL

EXCLUSIF AFFAIRE CAROLE MORINVILLE

KARINE VANASSE ARNAQUÉE?

L'actrice québécoise a confié 125 000 $ à la conseillère soupçonnée de fraude

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT PAGE A10

VIRGINIE, C'EST FINI

Fabienne Larouche met la clé sous la porte de l'école Sainte-Jeanne d'Arc après 14 saisons.

ARTS ET SPECTACLES PAGE A19



PHOTO ARCHIVES, LA PRESSE

QUÉBEC › REMANIEMENT EN VUE

CHAREST BRASSE SES CARTES

Jean Charest tentera de donner un nouveau souffle à son gouvernement en remaniant son cabinet dans les prochains jours. Son principal dilemme : laisser ou non Yves Bolduc à la Santé, qui lui, souhaite rester à son poste.

DENIS LESSARD PAGE A3



PHOTO ARCHIVES, LE SOLEIL



JACQUES DUPUIS PART, JEAN-MARC FOURNIER REVIENT

« Mine de rien, c'est le troisième ministre qui démissionne ou qui se fait virer... »

LA CHRONIQUE DE VINCENT MARISSAL PAGE A3

RETOUR DES NORDIQUES

DES BARRIÈRES TOMBENT

La LNH s'est faite à l'idée de déménager des équipes américaines.

LA CHRONIQUE DE RÉJEAN TREMBLAY SPORTS PAGE 1

LES TERRAINS DE LA DISCORDE

OKA AURAIT CONCLU UNE ENTENTE

Le promoteur immobilier Norfolk a confirmé hier qu'il avait conclu une entente avec la municipalité d'Oka pour le rachat de ses terrains, en pleine pinède de Kanesatake. L'entreprise réclame 400 000 $ pour ses terrains situés le long de la route 344. **LOUISE LEDUC** PAGE A5

BLACKBERRY

QUI VOIT QUOI?

Les accommodements de RIM en Arabie Saoudite soulèvent des questions de confidentialité.



SOPHIE COUSINEAU *LA PRESSE AFFAIRES* PAGE 1

ACTUALITÉS

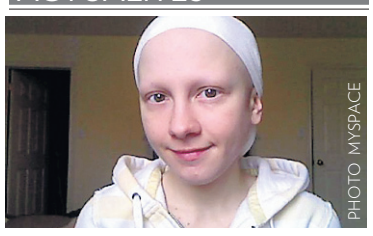


PHOTO MYSPACE

FAUSSE CANCÉREUSE, VRAIES ACCUSATIONS

Une jeune Ontarienne de 23 ans est accusée de fraude pour avoir soutiré de l'argent à des amis Facebook en leur faisant croire qu'elle avait le cancer. PAGE A10

PROFILAGE RACIAL À LA SPVM



D'autres Noirs à fouetter

PATRICK LAGACÉ PAGE A7

LE PAKISTAN SOUS L'EAU



PHOTO AFP

Un hélicoptère a survolé hier la région inondée de Sukkur, ville du Pakistan située sur la rive du fleuve Indus. Entre canicule, sécheresse et inondations, les événements exceptionnels qui s'enchaînent de la Russie au Pakistan cet été renvoient aux sombres perspectives sur les effets des changements climatiques. La pointe de l'iceberg? Réflexions de climatologues. PAGE A14

L-V 621 924 987 651

Mon clin d'œil STÉPHANE LAPORTE
Jacques Dupuis est déçu, il aurait enfin eu le temps de regarder *Virginie*.

Venez voir mon blogue! **cyberpresse.ca/laporte**

BROSSARD HYUNDAI
www.brossardhyundai.com
SOLDE D'ÉTÉ
OBTENEZ PLUS DE 3 ANS D'ESSENCE DANS UNE CARTE-CADEAU CONTENANT JUSQU'À 4 500 $*



Modèle Limited montré ♦ Participation du concessionnaire de 500 $ incluse
2010 ELANTRA GL
VOUS OBTENEZ ::: • CLIMATISEUR • BAQUETS AVANT CHAUFFANTS • GLACES ET VERROUILLAGE DES PORTES ÉLECTRIQUES • RÉTROVISEURS CHAUFFANTS ÉLECTRIQUES • TÉLÉDÉVERROUILLAGE AVEC ALARME
+ OBTENEZ 4 500 $ D'ESSENCE DANS UNE CARTE-CADEAU*

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE



Modèle GL Sport montré ♦ Participation du concessionnaire de 350 $ incluse
2010 ACCENT GL 3 PORTES
VOUS OBTENEZ ::: • CLIMATISEUR • GLACES, VERROUILLAGE DES PORTES ET RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES • RADIO AM/FM/AUX/CD/MP3 AVEC 4 HAUT-PARLEURS • TÉLÉDÉVERROUILLAGE AVEC ALARME
+ OBTENEZ 4 000 $ D'ESSENCE DANS UNE CARTE-CADEAU*
SUR TOUS LES MODÈLES ACCENT

D'EXCELLENTES OFFRES DE LOCATION SONT AUSSI DISPONIBLES !

LA GAMME DE VÉHICULES LES PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUES SUR LA ROUTE
L'EPA a décerné à Hyundai le titre de la gamme de véhicules 2009 les plus écoénergétiques aux États-Unis.‡

8750, boul. Taschereau, Brossard 1 866 359 8325
GARANTIE 5 ANS
5 ans/100 000 km Garantie globale limitée
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. □Prix des modèles montrés : Accent GL Sport 3 portes 2010 à 5 rapports à 18 609 $ / Elantra Limited 2010 à 25 409 $. Les prix incluent une participation de 350 $ du concessionnaire pour les Accent GL 2010 et 500 $ pour les Elantra L 2010. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Accent 2010 / 1 495 $ pour l'Elantra 2010. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◘* Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ††† Voir le concessionnaire pour les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remises aux diplômés. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. * Consommation basée sur les cotes de consommation d'ÉnerGuide pour l'Accent L 3 portes 2010 avec un coût annuel estimé de l'essence à un prix de l'essence à 1,00 $/litre et pour un kilométrage annuel estimé de 20 000 km (55 % en ville, 45 % sur autoroute). Le coût d'essence annuel peut varier selon les changements de prix de l'essence. Les consommations réelles et le kilométrage réel parcouru peuvent varier selon l'usage du véhicule, les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires. À l'achat d'une Accent GL 3 portes à 5 rapports ou d'une Elantra GL à 5 rapports, obtenez une carte-cadeau d'essence Esso de 4 000 $ pour une Accent GL 3 portes, 4 500 $ pour une Elantra GL, admissible à toute station d'essence Esso participante au Canada. La carte-cadeau d'Esso Canada ne possède pas de date d'expiration. Esso est une marque de commerce d'Imperial Oil Ltd. Utilisée sous licence. Esso n'est pas un commanditaire ni un co-commanditaire de cette promotion. L'admissibilité à la carte-cadeau d'essence est assujettie à certaines conditions et exclusions. Voir le concessionnaire pour les détails.

À L'AUBE D'UN NOUVEAU CABINET



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Le premier ministre Jean Charest a annoncé le retour de Jean-Marc Fournier (à g.) à Québec. Il sera candidat dans Saint-Laurent, la circonscription abandonnée par Jacques Dupuis (à d.).

JEAN-MARC FOURNIER APPELÉ EN RENFORT

Un remaniement ministériel se dessine à l'horizon. Avec le départ de Jacques Dupuis, Jean Charest a fait appel à l'ex-leader parlementaire Jean-Marc Fournier. Et d'autres changements sont à prévoir dans les prochains jours.



PAUL JOURNET

Ce n'est pas une nouvelle vedette, mais plutôt un ancien homme de confiance que Jean Charest appelle en renfort à la suite de la démission de Jacques Dupuis, leader parlementaire et ministre de la Sécurité publique. Le premier ministre ramène Jean-Marc Fournier à Québec.

L'ex-ministre libéral (voir encadré) sera candidat dans la circonscription abandonnée par Jacques Dupuis, Saint-Laurent, une forteresse libérale. « On va organiser les élections le plus rapidement possible », a annoncé le premier ministre.

M. Fournier avait décidé de ne pas se présenter aux élections de 2008. Dans un long discours, il a expliqué hier qu'il revient à Québec à la demande de Jean Charest. Ces dernières années, M. Charest lui a souvent confié des missions délicates. Comme ministre des Affaires municipales, il avait géré les défusions municipales. Il était également leader parlementaire lorsque les libéraux étaient minoritaires.

Durant sa « pause », M. Fournier a occupé les postes de vice-président principal en planification stratégique de Socodec, une filiale de SNC-Lavalin, puis de secrétaire principal du chef du PLC, Michael Ignatieff.

M. Charest n'a pas voulu dévoiler le portefeuille qu'il lui confiera après sa probable élection ni commenter le remaniement ministériel prévu. « On va procéder dans l'ordre », s'est-il contenté de dire.

D'ici là, Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, occupera aussi les fonctions de Jacques Dupuis par intérim.

« Rendu à autre chose »

Jacques Dupuis se retire après une session parlementaire très mouvementée. Il a dû se défendre d'être intervenu personnellement pour permettre au patron de l'agence de sécurité BCIA, Luigi Coretti, d'obtenir un permis de port d'arme.

Y a-t-il un lien avec son départ ? « Absolument pas », insiste-t-il. Il s'agirait plutôt d'une décision personnelle. « J'ai 61 ans, j'ai 20 ans de vie politique dans le corps, dont 12 ans comme député et 7 ans avec des responsabilités conjuguées. Je suis rendu à autre chose. »

Il a entamé sa réflexion « il y a quelques mois ». Il n'a pas encore entrepris de démarche pour trouver un nouvel emploi. M. Dupuis assure quitter le gouvernement « en très bonne santé » et avec « le sentiment du devoir accompli ». Jusqu'à son ultime conférence de presse, il a refusé de mettre sur pied une enquête publique sur l'industrie de la construction comme le réclament les partis de l'opposition.

Jean-Guy Dagenais, président de l'Association des policières et policiers provinciaux du Québec, indique que les relations avec M. Dupuis étaient passées de « cordiales à simplement polies » à la fin de son mandat de cinq ans – un record – comme ministre de la Sécurité publique. « Une des raisons à cela, c'était son opposition à l'enquête publique (sur la construction) », explique M. Dagenais.

L'opposition critique le retour d'un visage familier au gouvernement. « C'est le signe d'un gouvernement qui est de plus en plus fatigué, usé », a lancé le péquiste Bertrand St-Arnaud, député de Chambly, en entrevue à RDI. Il a aussi critiqué la pugnacité de Jacques Dupuis en Chambre, qui ne « contribuait pas à créer un climat de collaboration ».

Sur la même tribune, Amir Khadir a pour sa part salué les qualités personnelles de M. Dupuis.

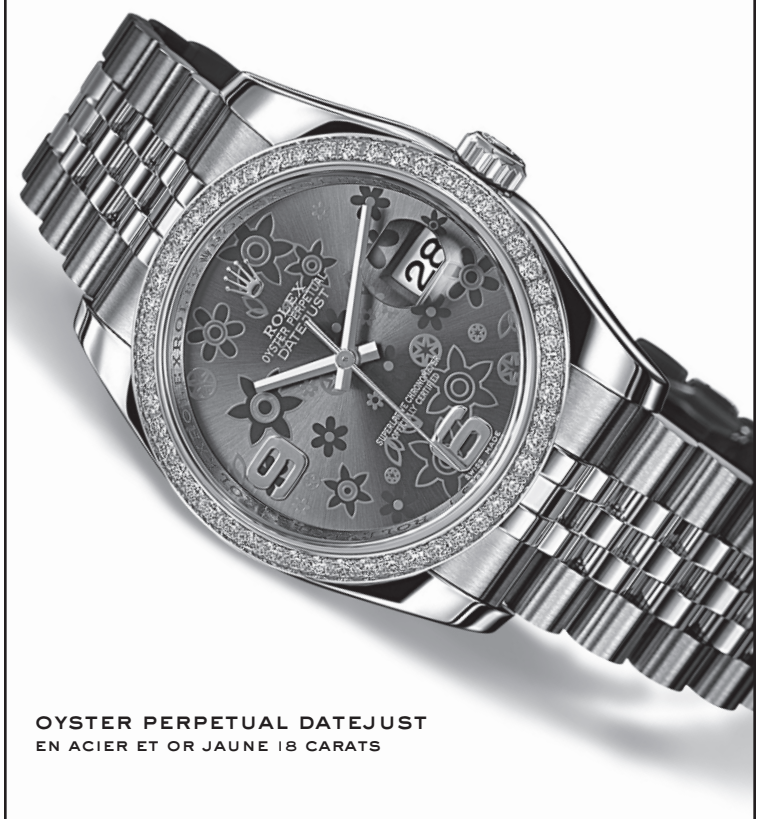
Selon le député de Québec solidaire, M. Dupuis avouait lui-même qu'il avait adopté une « mauvaise foi assumée ».

Sylvie Roy, leader parlementaire de l'ADQ et porte-parole en matière de sécurité publique, y voit le signe d'un gouvernement affaibli. « Le départ de son leader parlementaire, l'homme fort de son cabinet, démontre une fois de plus que le gouvernement libéral est en déroute », a-t-elle indiqué par voie de communiqué.

Selon un calcul de la Ligue des contribuables du Québec, Jacques Dupuis part avec une pension de 149 429 $. Le premier ministre a dit pour sa part qu'il ne connaissait pas le montant précis de la pension, mais il a assuré que tout se faisait selon les normes.

L'opposition critique le retour d'un visage familier au gouvernement. « C'est le signe d'un gouvernement qui est de plus en plus fatigué, usé », a lancé le péquiste Bertrand St-Arnaud, député de Chambly.

ROLEX



OYSTER PERPETUAL DATEJUST
EN ACIER ET OR JAUNE 18 CARATS

Disponible chez :
CHÂTEAU D'IVOIRE
JOAILLIERS
2020 RUE DE LA MONTAGNE, MONTRÉAL (514) 845-4651

Un départ qui tombe à pic pour Charest



VINCENT MARISSAL
CHRONIQUE

Si Jean Charest est sérieux lorsqu'il affirme qu'il veut briguer un quatrième mandat, ce qui, selon des libéraux généralement bien informés, est bien le cas, le départ de Jacques Dupuis pourrait marquer la première étape d'une nécessaire rénovation de l'image de ce gouvernement usé par des mois de controverses.

Jacques Dupuis était certes un parlementaire redoutable, mais il projetait aussi l'image d'intransigeance que l'on reproche souvent à ce gouvernement. C'est lui qui a dû rejeter pendant des mois les demandes de l'opposition en faveur d'une commission d'enquête sur le milieu de la construction.

Cabotin et partisan à l'extrême, ses contre-attaques étaient aussi prévisibles dans leur forme que navrantes dans leur contenu. Pour quiconque suit le moindrement les débats politiques québécois, son visage était devenu synonyme de querelle et d'engueulade à l'Assemblée nationale. Évidemment, « il faut être deux pour danser », comme le veut l'expression, et l'opposition préfère la mitrailleuse à la dentelle. Cela dit, Jacques Dupuis n'a pas souvent contribué à élever le débat.

Traînait aussi dans le décor, quoi qu'en dise l'ex-ministre de la Sécurité publique, cette étrange histoire de rencontre avec le patron de l'agence de sécurité BCIA, Luigi Coretti, qui souhaitait obtenir un permis de port d'arme, un privilège que lui refusait la SQ et qu'il a obtenu après cette rencontre. Le moins que l'on puisse dire, c'est que, pour un ministre de la Sécurité publique, écouter les doléances d'un homme qui veut se balader avec une arme à feu constitue une sérieuse erreur de jugement.

Mine de rien, c'est le troisième ministre du gouvernement Charest qui démissionne ou se fait virer après avoir été éclaboussé par des controverses. Il y a 11 mois, David Whissell a été forcé de choisir entre ses parts dans l'entreprise familiale d'asphaltage et son poste de ministre; Tony Tomassi a été expulsé en mai pour avoir obtenu des privilèges d'une entreprise privée.

Pour Jean Charest, c'est le moment parfait de calmer le jeu à l'Assemblée nationale, devenue une véritable pétaudière depuis quelques mois, en nommant un nouveau leader parlementaire moins hargneux.

Pour Jean Charest, c'est le moment parfait de calmer le jeu à l'Assemblée nationale, devenue une véritable pétaudière depuis quelques mois, en nommant un nouveau leader parlementaire moins hargneux.

Mais voici surtout pour le premier ministre une occasion en or de remodeler en profondeur un conseil des ministres malmené au cours de la dernière session.

Pour ce faire, M. Charest aurait tout intérêt à élargir sa réflexion et à songer à de nouvelles responsabilités pour des ministres sous-performants ou usés, en particulier Michelle Courchesne, Yves Bolduc, Julie Boulet et Norm MacMillan. Dans le caucus libéral, de nombreux députés rongent leur frein depuis des années en attendant l'appel du « bunker ».

Le jeu de chaises s'annonce peut-être difficile (tout remaniement est toujours une opération délicate, voire déchirante), mais la ligne directrice que doit suivre le premier ministre, elle, est aussi simple qu'évidente. « It's the economy, stupid ! » comme l'avait décrété le stratège démocrate James Carville lors de la campagne présidentielle qui allait porter Bill Clinton à la Maison-Blanche en 1992.

On parlera beaucoup de remaniement, de jeux de coulisses et de petite politique d'ici au remaniement et à la rentrée parlementaire, mais la vraie nouvelle, qui est aussi la planche de salut de Jean Charest, c'est la force de l'économie au Québec. Les rumeurs de remaniement font les manchettes mais, pour le « monde ordinaire », cette petite nouvelle cachée dans *La Presse Affaires* de samedi est 100 fois plus importante: « L'emploi atteint des sommets au Québec », pouvait-on lire au-dessus d'un tout petit texte annonçant la création de 33 000 emplois au Québec en juin et le recul du taux de chômage à 7,8 %.

Les « vraies affaires », c'est ça. Parlez-en à Barack Obama, qui bénéficiait il y a quelques mois d'une cote d'amour dont n'a jamais pu rêver Jean Charest, mais qui se fait maintenant tirer vers les abysses par le marasme économique qui perdure aux États-Unis

C'est sur l'économie que Jean Charest peut construire sa prochaine campagne électorale, qui pourrait venir, mine de rien, dans moins de deux ans (soit deux budgets).

Pour le renouveau du Parti libéral, toutefois, il faudra repasser. Jean-Marc Fournier a un bon bagage d'expérience, mais il n'incarne pas précisément la « relève ».

Il traîne en outre dans ce bagage un morceau embarrassant. En tant qu'ex-conseiller de Michael Ignatieff, il se fera reprocher par l'opposition péquiste (de même que dans son propre parti) l'appui de son ancien patron au projet conservateur de commission fédérale des valeurs mobilières, projet unanimement décrié par l'Assemblée nationale.

C'est peut-être pour prévenir les coups que Jean-Marc Fournier a dit, dans son petit laïus d'hier: « Les mésententes sont normales dans une fédération et il faut plutôt s'attarder aux points communs. »

Nice try, comme on dit à Ottawa…

Pour joindre notre chroniqueur : **vincent.marissal@lapresse.ca**

YVES BOLDUC MENACE DE CLAQUER LA PORTE

Le remaniement ministériel pourrait faire bien des mécontents

DENIS LESSARD
DU BUREAU DE QUÉBEC

Jean Charest compte procéder dès cette semaine à un remaniement ministériel. Quitte à composer avec des députés déçus lors du congrès des jeunes du PLQ, qui se tient à Québec en fin de semaine prochaine. Déterminé à brasser rapidement les cartes pour tenter de donner un nouveau souffle à son gouvernement, Jean Charest se retrouve toutefois avec un obstacle sur sa route: Yves Bolduc, venu en politique pour s'occuper de la Santé, refuse de bouger et menace de claquer la porte.

Le gouvernement Charest a déjà amorcé une série de gestes destinés à lui ramener la faveur de l'électorat alors que la satisfaction à son endroit pique du nez depuis des mois. Avec le retour de Jean-Marc Fournier, confirmé hier, le conseil des ministres donnera le feu vert demain au déclenchement d'une élection complémentaire dans Saint-Laurent. Le scrutin se tiendra le 13 septembre, indiquent des sources fiables. M. Fournier pourra donc faire la rentrée à l'Assemblée nationale, le 21 septembre, en tant que leader parlementaire du gouvernement.

Mais au cœur du casse-tête que représente toujours ce jeu de chaises musicales: Yves Bolduc, qui tient à son poste à la Santé. Cet été, Jean Charest, confie-t-on, a été profondément irrité par le peu de planification de son ministre sur la question des prix des médicaments. Les groupes de pharmaciens sont venus frapper à la porte du bureau du premier ministre pour revendiquer le maintien des ristournes que leur payaient les multinationales. Plus récemment la décision sur la procréation assistée a suscité sa part de controverse aussi.

Pour remplacer Bolduc, les conseillers de Jean Charest considéraient deux avenues; Line Beauchamp, qui y serait allée à reculons, toutefois – elle préfère rester à l'Environnement ou passer à l'Éducation. Une piste étonnante a été évoquée: Raymond Bachand aurait été tenté par ce défi du financement de la Santé. Dans cette éventualité, Monique Gagnon-Tremblay serait passée du Trésor aux Finances.

Élu dans Jean-Talon, Yves Bolduc se trouve dans une circonscription qui vote toujours libéral, mais avec le niveau de mécontentement de la population, une complémentaire reste risquée pour le PLQ.

Élu dans Jean-Talon, Bolduc se trouve dans une circonscription qui vote toujours libéral, mais avec le niveau de mécontentement de la population, une complémentaire reste risquée pour le PLQ. Jean Charest qui, dans le passé, a « *callé* le bluff » de Yves Séguin et de Thomas Mulcair, qu'il avait délogé respectivement des Finances et de l'Environnement, hésite bien davantage cette fois. L'avenir de Yves Bolduc restait hier la clé de ce réalignement gouvernemental.

Avec le départ de Jacques Dupuis, qui partira sous peu en moto vers son condo de Floride, quatre sièges sont vacants; le poste de leader parlementaire, qui ira à Jean-Marc Fournier, mais aussi ceux de la Sécurité publique, de la Famille et du Travail. On prédit que Yolande James restera à l'Immigration. Robert Dutil pourrait prendre du galon et s'occuper d'Agriculture, où il a remplacé Claude Béchard. Malade, M. Béchard verrait ses responsabilités réduites probablement aux relations intergouvernementales canadiennes, selon les rumeurs.

Mécontentement

Le brassage de cartes semblait en voie de créer bien des mécontents. Pierre Moreau, élu dans Châteauguay se préparait depuis des mois à devenir leader parlementaire. Il était chef de cabinet de Dupuis puis, réélu, était devenu leader adjoint et se trouve coiffé à la ligne d'arrivée par M. Fournier. On spéculait sur son arrivée à la Sécurité publique, que lorgne depuis longtemps l'ex-policier Guy Ouellette.

Laurent Lessard se débat comme un diable dans l'eau bénite pour rester aux Affaires municipales; il a un appui solide dans les municipalités. Mais Julie Boulet, qui veut absolument quitter les Transports, visait la chaise de l'ancien maire de Thetford. Il faudra encore trancher.

Aussi, Jean-Marc Fournier se voit depuis des années aux Transports – son ancien comté était traversé par l'autouroute 30 qu'on devait prolonger.

Une rumeur envoie Pierre Arcand, qui a bien fait aux Affaires internationales, au Conseil du trésor, où son background économique serait mieux utilisé. On entend parler de l'Éducation pour Monique Gagnon-Tremblay, mais encore là, on est au stade des rumeurs. Hier soir, Michelle Courchesne paraissait plutôt en voie de rester en selle.

Ce qui est clair toutefois c'est que le remaniement prévu initialement pour la fin juin a été reporté notamment parce que les négociations du secteur public n'étaient pas terminées, en dépit du plan de match du gouvernement – M^me^ Gagnon-Tremblay et les ministres des réseaux, Michelle Courchesne et Yves Bolduc ne pouvaient être bougés à ce moment-là. Aussi, la controverse autour de la Commission Bastarache aurait occulté le changement de cap, l'impression que veut dégager le gouvernement avec cette chaise musicale.

JEAN-MARC FOURNIER

- 51 ans
- Licence en droit (1981), maîtrise en droit public (1991)
- Conseiller politique du PLQ à la Commission Bélanger-Campeau
- Élu pour le PLQ dans Châteauguay en 1994, 1998, 2003 et 2007
- Leader parlementaire adjoint de l'opposition officielle (1998-2003)
- Ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir (2003-2005), de l'Éducation, du Loisir et du Sport (2005-2007) et du Revenu (2007-2008)
- Leader parlementaire (2007-2008)
- Ne s'est pas présenté aux élections de décembre 2008
- Après son départ de Québec, Jean-Marc Fournier a été vice-président principal en planification stratégique de Socodec, une filiale de SNC-Lavalin, puis premier secrétaire du chef du PLC, Michael Ignatieff.

– Paul Journet

SOMMAIRE

Amusez-vous !	SPORTS **6**
Astrologie du jour	AFFAIRES **9**
Bourses	AFFAIRES **6** et **7**
Décès	AFFAIRES **10**
Forum	**A17**
Horaire télévision	**A20**
Loteries	**A12**
Monde	**A14** à **A16**
Petites annonces	AFFAIRES **4** et **8**
Sudoku	AFFAIRES **4**

Météo
Passages nuageux, vents légers, maximum **27**, minimum **17**. AFFAIRES **8**

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca



NISSAN



20¢ DE RABAIS SUR CHAQUE LITRE D'ESSENCE*.

5000$ DE RABAIS INCLUS

FRONTIER King Cab XE 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
20 713$‡

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois*

ÉCONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 3000 LITRES*



Frontier cabine double
LE 4X4 2010 illustré

4000$ DE RABAIS INCLUS



Pathfinder LE 2010 illustré

PATHFINDER S 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
35 223$‡

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois*

ÉCONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 3000 LITRES*

8000$ DE RABAIS INCLUS



Titan cabine double
LE 2010 illustré

TITAN King Cab XE 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
27 073$‡

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

ÉCONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 3000 LITRES*

4000$ DE RABAIS INCLUS

X-TERRA S 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
32 673$‡

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

ÉCONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 3000 LITRES*



X-Terra SE 2010 illustré

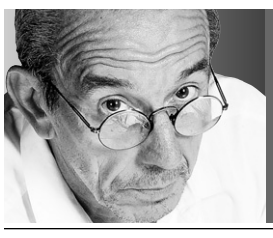


VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

DÉCOUVRIR_un nouveau sens

*Louez ou achetez un/une nouvelle Versa à hayon, Sentra, Rogue, berline Altima (excluant l'Altima hybride), coupé Altima, Maxima, Murano, X-Terra, Pathfinder, Frontier ou Titan 2010 entre le 1er juillet et le 31 août 2010 et économisez 20 cents le litre avec la carte Prix Préférentiel, jusqu'à concurrence de 3000 litres d'essence, dans les stations Petro-CanadaMC participantes à travers le Canada ou dans les stations North Atlantic Petroleum de Terre-Neuve. 2000 litres sur la Versa à hayon, la Sentra et le Rogue; 2500 litres sur les berline Altima (excluant l'Altima hybride), le coupé Altima, la Maxima et le Murano; 3000 litres sur le Xterra, Pathfinder, Frontier et Titan. La Carte Prix Préférentiel Nissan sera activée au cours des 72 heures suivant l'achat ou location d'un nouveau véhicule Nissan éligible ‡ Prix de vente de 20 713$ pour les modèles neufs du Frontier XE 4X2 King Cab 2010 à transmission manuelle (2KLG50 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 5000$)/ de 37 713$ pour le Frontier LE 4X4 Cabine double 2010 tel qu'illustré à transmission automatique (4CUG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 5000$)/ de 27 073$ pour les modèles neufs du Titan XE 4X2 King Cab 2010 à transmission automatique (1KAG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 8000$)/ de 43 109$ pour le Titan LE 4X4 Cabine double 2010 à transmission automatique tel qu'illustré (3CUG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 8000$)/ de 35 223$ pour le Pathfinder S 2010 à transmisson automatique (5CRG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 4000$)/ de 45 023$ pour le Pathfinder LE 2010 à transmission automatique tel qu'illustré (5CTG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 4000$)/ de 32 673$ pour le X-Terra S 2010 à transmission automatique (8CLG70 AE00) (incluant un rabais du manufacturier de 4000 $)/ de 35 173$ pour le X-Terra SE à transmission automatique 2010 tel qu'illustré (8CSG70 AA00) (incluant un rabais du manufacturier de 4000$). Le rabais de 5000$/5000$/8000$/8000$/4000$/4000$/4000$/4000$ applicable à l'achat ou à la location d'un nouveau Frontier, Titan, Pathfinder et X-Terra 2010 est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. **0% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs du Frontier, Titan, Pathfinder et X-Terra 2010. Exemple de financement pour un Frontier XE 4X2 King Cab 2010 à transmission manuelle (2KLG50 AA00)/ un Titan XE 4X2 King Cab 2010 à transmission automatique (1KAG70 AA00)/ un Pathfinder S 2010 à transmisson automatique (5CRG70 AA00)/un X-Terra S 2010 à transmission manuelle (8CLG50 AA00) : basé sur un prix de vente de 20 713$/27 073$/35 223$/ 32 673$ (incluant les rabais du manufacturier) à un taux de crédit de 0%/0%/0%/0% sur 36/36/36/36 mois représente une mensualité de 460,69 $/ 597,64$/ 806,25/ 735,42 avec 4128$/5558$/6198$/6198$ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0$/0$/0$/0$ pour une obligation totale de 16 585$/21 515$/29 025$/ 26 475$. ‡ , *, ** Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus et seront exigés à la livraison. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix inclus le rabais du manufacturier. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

De la moronnerie en général



PIERRE FOGLIA
CHRONIQUE

Parmi les journées internationales de ceci et cela – de la femme, de l'autochtone, du patriote, de la famille –, savez-vous s'il y a aussi une journée internationale du moron? D'après moi, c'était dimanche.

Le chemin Saint-Armand relie le lac Champlain au village de Frelighsburg, une vingtaine de kilomètres plus loin. Aux deux extrémités de ce magnifique chemin de vélo, un grand panneau demande aux automobilistes de partager la route avec les cyclistes, une route souvent sans accotement dans ses virages les plus dangereux (faute d'espace pour en faire un). Une route accidentée de nombreuses petites côtes « aveugles », j'entends qu'on ne voit pas ce qui s'en vient avant d'arriver en haut.

Dimanche, au moins cinq véhicules, rageurs et speedés, m'ont doublé dans ces côtes « aveugles », dont un pick-up qui tirait une roulotte. Il m'a presque happé en se rabattant pour éviter des cyclistes qui s'en venaient en sens inverse. Ce n'est pas parce que j'ai déjà manifesté le désir de mourir à vélo qu'il faut que ça se fasse ce mois-ci.

Petit code à pédales à l'intention du moron moyen: tu ne doubles pas un vélo dans ce genre de côte par ailleurs très courte, *t'attends*. Au pire, au plus long, t'attends une minute. T'as pas une minute à perdre? Prends l'autoroute. Va te promener sur des routes droites et plates. Va à Venise-en-Québec, tiens. Tu vas adorer Venise-en-Québec. C'est noir de monde, y a de la musique, de la poutine, de la poupoune, du vroum-vroum. Oublie ça, le chemin Saint-Armand, y a rien à voir.

Après l'accident de la 112, vous avez été plusieurs à me dire que les automobilistes vous semblaient plus courtois, plus prudents. Pas sûr.

Le chauffeur qui a fauché les filles sur la 112 a refusé une entrevue à ma collègue Daphné Cameron en se justifiant: les gens qui ont à savoir savent.

Pas sûr non plus.

CONTAMINATION — Permettez que je revienne sur l'événement sportif de cet été, le Mondial. Mais ce n'est pas de sport que je veux parler, c'est de connerie. La mienne. Vous raconter ici comment, parfois, je deviens con par contamination.

Au début du Mondial, sur la lancée du match nul de l'Afrique du Sud contre le Mexique, cela s'est mis à délirer sur l'Afrique en général. Un volontarisme d'anthropologue débutant qui se rend sur le terrain pour la première fois, et Dieu qu'il les aime, les autochtones, non mais sont-ils assez fins? Et brillants? Regardez-les jouer au foot, regardez-les sortir de la jungle la balle au pied, n'est-ce pas extraordinaire? Tant de talent brut. L'Afrique tout entière n'est-elle pas un joyau brut?

Je n'en pouvais plus. Je parle des commentateurs de Radio-Canada, notamment de leurs invités africains. Je n'en pouvais plus, si bien que lorsque l'Afrique du Sud s'est fait planter 3-0 par l'Uruguay, yé, j'ai applaudi comme un con. C'est ce que j'appelle devenir con par contamination.

Après les Africains, les Sud-Américains. Quatre équipes sud-américaines sur huit en quarts de finale de ce Mondial. Le triomphe de Pedro, mon vieux. Et les experts de nous annoncer le déclin du foot européen. Et le pourquoi de ce déclin. Manque d'imagination, d'inspiration, schémas de jeu dépassés, pauvre Europe, vieux continent fatigué. Ils n'avaient pas fini de parler que l'Allemagne plantait l'Argentine 4-0.

Je vous rappelle le podium final, qui illustre si bien le déclin de la vieille Europe fatiguée: Espagne. Pays-Bas. Allemagne.

Parfois je suis très content d'être Blanc et Européen. Et un peu con, je sais. Mais comme a oublié de le dire Lévi-Strauss dans *Tristes Tropiques*, et c'est bien dommage, la connerie au moins te garde de la bonne ethnographie chez les « bons sauvages ».

Je suis repassé par la même contamination avec le Tour de France. J'aime beaucoup Andy Schleck. Inspirant, drôle et, ce qui ne gâche rien, luxembourgeois. Je souhaitais sa victoire au début du Tour. Le parti-pris du Français de Canal Évasion m'a fait changer d'idée: allez Contador!

LA NORVÈGE — Un lecteur, que je félicite pour sa pertinence, a posé cette question aux animateurs de Canal Évasion pendant le Tour de France: comment Foglia se comporterait-il dans une étape du Tour?

Et l'autre pince-sans-rire – Louis Bertrand – de répondre le plus sérieusement du monde, si sérieusement que j'ai reçu quelques courriels admiratifs: Foglia est du genre routier complet, un peu comme le Norvégien Boasson Hagen – gros rouleur, pas pire grimpeur, bon dans le contre-la-montre.

Deux choses à propos de Louis Bertrand. Dans une des dernières étapes de montagne, des moutons ont traversé la route du Tour. Et Louis de s'exclamer, tout joyeux: hon, des chèvres! L'autre chose, c'est qu'il me doit un repas à la suite d'un pari, cela fait au moins trois ans de cela et j'attends toujours.

Ne faites jamais confiance à un type qui n'honore pas ses dettes de jeu et qui, en plus, confond des moutons et des chèvres sous prétexte que les deux font bêêêh. Tant qu'à ça, je connais quelques commentateurs sportifs qui font bêêêh tout aussi bien.

Un mot quand même sur mon style à vélo: non, je ne roule pas comme ce Boasson Hagen, même s'il est vrai que j'ai quelque chose d'un peu norvégien dans mon coup de pédale.

RACHAT DE TERRAINS DANS LA PINÈDE DE KANESATAKE

Le promoteur dit s'être entendu avec Oka

LOUISE LEDUC

Le promoteur immobilier Norfolk a confirmé hier qu'il avait conclu une entente avec la municipalité d'Oka pour le rachat de ses terrains, situés en pleine pinède de Kanesatake.

C'est le coordonnateur de Norfolk, Luc Côté, qui a confirmé la nouvelle en entrevue, en début de soirée, après une rencontre à la mairie. « Les avocats doivent maintenant revoir l'entente, mais le maire Lalonde semblait de bonne foi », a-t-il dit.

M. Côté a ajouté que les détails seraient transmis probablement aujourd'hui.

Depuis le début, Norfolk réclame 400 000 $ pour ses terrains de 1,2 hectare situés le long de la route 344.

En début de soirée, Richard Lalonde et ses conseillers étaient en réunion. Le maire a de toute façon fait savoir qu'il ne commenterait pas l'affaire avant aujourd'hui.

Vendredi, Normand Ducharme s'était rendu sur ses terrains afin de marquer les arbres à abattre. L'affaire avait viré à l'affrontement verbal avec les Mohawks de Kanesatake, qui estiment que ces terres leur ont été spoliées par les sulpiciens. D'ailleurs, le gouvernement fédéral a déjà accepté il y a deux ans, soit avant que le promoteur n'acquière ces terrains, de négocier avec les Mohawks concernant la seigneurie du lac des Deux-Montagnes.

Terres réservées et construction bloquée

Il y a deux semaines, pour « acheter la paix », comme elle l'a dit dans un communiqué, la ville d'Oka a adopté à l'unanimité une résolution par laquelle elle fait des terrains de Norfolk des terres réservées. En agissant ainsi, la municipalité bloque toute construction pendant une période pouvant aller jusqu'à quatre ans, au cours de laquelle elle peut racheter les terrains ou alors exproprier les promoteurs.

Normand Ducharme avait obtenu ces terrains en 2009 après qu'un couple auquel il avait prêté de l'argent eut fait faillite.



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Normand Ducharme pense qu'une forte présence médiatique est garante de sa sécurité à Kanesatake.

Hier après-midi, avant sa rencontre avec le maire Lalonde, M. Ducharme s'est dit prêt à retourner sur ses terres vendredi, comme le lui permet, selon lui, la Charte des droits et libertés.

Pourquoi s'y rend-il toujours le vendredi? lui a-t-on demandé.

À cela, M. Ducharme a répondu qu'il envisageait de changer le jour de ses visites parce que, en effet, le vendredi n'est pas le meilleur moment, « médiatiquement », pour faire les manchettes.

M. Ducharme a ajouté qu'une forte présence médiatique est garante de sa sécurité. Vendredi dernier, les caméras ne manquaient certes pas dans la pinède, tristement célèbre depuis la crise d'Oka de 1990.

M. Ducharme entend d'ailleurs porter plainte contre des Mohawks pour menaces de mort, intimidation et voies de fait.

La Sûreté du Québec s'est bornée à dire qu'il s'agit d'un litige civil et qu'elle s'adapterait aux situations qui lui seraient présentées.



L'ÉTÉ PASSE VITE.
LE COUPÉ ET LE CABRIOLET 128i 2011 DE BMW

Coupé 128i 2011 — 389 $ / mois pendant 48 mois — 3,9 %* Taux de location

OFFRE À LA LOCATION	MENSUALITÉ	ACOMPTE
	389 $	4 075 $
	429 $	2 300 $
	479 $	0 $

OFFRE À L'ACHAT : Prix de vente à partir de 38 415 $**

Cabriolet 128i 2011 — 509 $ / mois pendant 36 mois — 3,9 %* Taux de location

OFFRE À LA LOCATION	MENSUALITÉ	ACOMPTE
	509 $	4 075 $
	559 $	2 300 $
	629 $	0 $

OFFRE À L'ACHAT : Prix de vente à partir de 43 812 $**

4 ans / 80 000 km programme d'entretien sans frais

BMW EfficientDynamics Moins d'émissions, plus de plaisir.

Montréal
BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest
514.731.7871
bmwcanbec.com

Laval
BMW Laval
2450, boul. Chomedey
450.682.1212
514.990.2269
bmwlaval.com

Rive-Sud
Park Avenue BMW
8400, boul. Taschereau Ouest
450.445.4555
514.875.4415
parkavenuebmw.com

Rive-Sud
BMW Sainte-Julie
1633, boul. Armand-Frappier
450.922.1633
514.875.4400
bmwsaintejulie.com

Blainville
Hamel BMW
620, boul. de la Seigneurie Ouest
450.437.5050
hamelbmw.com

West Island
BMW West Island
2000, aut. Transcanadienne Sud
514.683.2000
bmwwestisland.com

*Le taux de location est celui offert par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant aux modèles ci-après cités en stock. **BMW Coupé 128i 2011 :** le prix de vente pour le modèle de base est de 38 415 $. Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité de 389 $/429 $/479 $, un montant de 7 415 $/5 725 $/3 535 $ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 16 826 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location (incluant l'acompte) est de 25 266,62 $/25 405,33 $/25 585,06 $. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. **BMW Cabriolet 128i 2011 :** le prix de vente pour le modèle de base est de 43 812 $. Pour une location de 36 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité de 509 $/559 $/629 $, un montant de 7 668 $/6 004 $/3 848 $ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 22 248 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'obligation totale pour la location (incluant l'acompte) est de 24 915,84 $/25 018,48 $/25 151,48 $. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. **Les prix de vente pour les modèles de base BMW Coupé 128i 2011/BMW Cabriolet 128i 2011 et n'incluent pas les rabais du manufacturier et/ou du concessionnaire. Conditions générales : le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 août 2010. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2011 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2010 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

ACTUALITÉS

RAPPORT INTERNE SUR LE PROFILAGE RACIAL À MONTRÉAL

« Le SPVM doit ouvrir les yeux »

CATHERINE HANDFIELD

« Comment la police de Montréal a-t-elle pu cacher qu'elle avait en main une telle étude ? Comment se fait-il que, malgré cela, elle continue de nier que le profilage racial existe ? »

Le président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (CDPDJ), Gaétan Cousineau, a vivement réagi hier en apprenant que le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) a passé sous silence les conclusions d'une étude interne sur le profilage racial.

Hier, *La Presse* a révélé l'existence d'un rapport qui dresse un portrait « alarmant » du profilage des personnes noires à Montréal. L'étude, qui porte la mention « brouillon », a été réalisée par un criminologue à l'embauche du SPVM. La police de Montréal n'a jamais autorisé sa publication, invoquant le fait qu'elle comporte « d'importants biais méthodologiques ».

Le rapport révèle que, de 2001 à 2007, les contrôles d'identité des Noirs ont augmenté de 126 % à Montréal-Nord et de 91 % à Saint-Michel, alors que ceux des Blancs sont restés stables.

Le but de l'étude était de mieux cerner les « causes probables » de l'émeute survenue au lendemain de la mort de Fredy Villanueva, abattu par un policier dans un parc de Montréal-Nord en août 2008. Selon certaines recherches, la hausse des interpellations de jeunes Noirs peut contribuer au déclenchement d'émeutes. Or, deux mois avant l'émeute, le SPVM a mis sur pied Éclipse, une escouade mobile chargée de lutter contre les gangs de rue.

Le rapport est daté de mars 2009. Pourtant, en juin dernier, le SPVM n'en a pas fait mention pendant les audiences de la CDPDJ sur le profilage racial. L'assistant-directeur Denis Desroches, qui a défendu la position de la police, a déclaré que le profilage n'était pas un problème systémique, mais plutôt attribuable au savoir-être des policiers. Il était alors au courant des conclusions de l'étude, a confirmé le SPVM.



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Deux mois avant l'émeute survenue au lendemain de la mort de Fredy Villanueva, abattu par un policier dans un parc de Montréal-Nord en août 2008, le Service de police de la Ville de Montréal a mis sur pied Éclipse, une escouade mobile responsable de la lutte contre les gangs de rue.

Gaétan Cousineau s'inquiète que la police ne semble pas avoir donné suite au rapport. Le directeur adjoint Jean-Francois Pelletier, qui dirige l'équipe ayant produit la recherche, a indiqué que le document n'a jamais été transmis au comité de direction du SPVM.

« L'étude a peut-être des biais, mais elle est tellement criante d'informations qu'on ne pouvait pas l'ignorer », a dit Gaétan Cousineau, qui se dit « énormément désappointé » par « l'attitude de négation » du SPVM. « La police de Montréal doit ouvrir les yeux et admettre que le profilage racial existe, a-t-il poursuivi. Sinon, elle ne posera jamais les gestes pour faire autrement. »

L'opposition veut une copie

Le SPVM a également essuyé les critiques de l'opposition, hier. Le maire de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Réal Ménard, déplore que le rapport n'ait jamais été présenté aux élus.

« Si le SPVM a donné le mandat à un de ses employés de faire une étude sur un sujet aussi sensible, les élus auraient dû l'obtenir, aussi imparfaite soit-elle », a déclaré M. Ménard, qui fait partie de Vision Montréal, le parti de Louise Harel.

Réal Ménard, qui est vice-président de la Commission de la sécurité publique, entend demander au SPVM que tous les élus reçoivent une copie du rapport lors de la prochaine réunion de la Commission.

« Le SPVM semble vouloir exagérément relativiser les conclusions de l'étude, a dit M. Ménard, Il y a eu une logique de déni du profilage racial, on minimise le problème. »

Le SPVM se défend encore

Le SPVM a vivement défendu hier son plan d'action pour lutter contre le profilage racial. L'assistant-directeur Jean-François Pelletier a rappelé qu'en 2004, le SPVM s'est doté d'un politique pour interdire cette pratique. Tous les policiers doivent suivre une formation d'un jour sur le profilage. De plus, le SPVM prépare actuellement un nouveau plan d'action triennal en la matière.

M. Pelletier a nié avoir voulu cacher l'étude de son criminologue, qui a selon lui « alimenté les discussions » à l'interne. Il admet cependant le SPVM a cessé d'analyser les fiches d'interpellations après la publication du rapport.

Pourtant, à la fin de son étude, l'auteur recommande de poursuivre la recherche en analysant les fiches d'interpellations qui ont été remplies dans les mois précédant l'émeute, ce qui aurait permis de saisir l'impact de l'escouade Éclipse, qui a été vivement critiquée à la suite des évènements de Montréal-Nord.

Des biais possibles

CATHERINE HANDFIELD

Comme l'affirme la police de Montréal, il est possible que l'étude du criminologue Mathieu Charest comporte des limites sur le plan méthodologique, selon Marc Ouimet, professeur à l'École de criminologie de Université de Montréal.

Pour justifier sa décision de ne pas autoriser la diffusion d'un rapport interne sur le profilage racial, le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) soutient que l'étude comporte d'importants « biais méthodologiques ».

La police souligne que l'auteur s'est basé sur le recensement pour établir ses statistiques. Or, selon le SPVM, il faut plutôt se baser sur la population susceptible de se faire interpeller pour en arriver à un résultat fiable.

Le chercheur devrait donc établir la proportion de Noirs et de Blancs qui fréquentent un parc. Ensuite, il pourrait comparer cette proportion avec le nombre d'interpellations. Ce travail de recherche est toutefois long et complexe.

« Pour des raisons socio-économiques, on peut présumer que les Noirs utilisent d'avantage l'espace public, explique le criminologue Marc Ouimet. Ils se mettent donc plus souvent en situation d'interpellations. »

M. Ouimet ne peut se prononcer davantage sur le rapport, puisqu'il n'a jamais eu la chance de le consulter. C'est justement ce qu'il déplore.

« Généralement, les chercheurs soumettent leur étude à la communauté scientifique pour trouver ses limites, souligne M. Ouimet. C'est par l'entremise de ce processus que la vérité sort. La police peut bien dire qu'il y a des problèmes avec l'étude, mais on dirait bien que c'est elle qui l'a empêché de suivre son parcours scientifique normal. Si le SPVM veut faire de la recherche, qu'il en fasse vraiment. »

CARRIÈRES
OÙ EST L'EMPLOI ?
Le samedi dans LA PRESSE

Vente d'inventaire
RABAIS DE 20 à 70%
Prolongée jusqu'au 15 août
sur un vaste choix de verres, carafes, celliers et accessoires.
Jusqu'au 31 juillet 2010
PEUGEOT RIEDEL TRANSTHERM SPIEGELAU
Couteaux Laguiole
Carafes
Cellier Vinum 34 bouteilles
Le verre parfait pour chaque vin
Spéc.: 349$ Rég.: 449$
Vinumdesign.com
Boutique Cadeaux
Hôtellerie & Restauration
Verrerie & accessoires
Cave à vins sur mesure
Celliers
Vinumdesign
1480, rue City Councillors
(514) 985-3200
Montréal

RETARDS DANS LES PROJETS D'INFRASTRUCTURES

Des millions pourraient rester dans les coffres d'Ottawa

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Des centaines de millions de dollars censés servir à stimuler l'économie pourraient rester dans les coffres d'Ottawa en raison de nombreux retards dans les projets d'infrastructures au Canada.

Mais tandis que le chef de l'opposition, Michael Ignatieff, invite le gouvernement à faire preuve de flexibilité pour ne pas laisser tomber les villes et les provinces, le premier ministre Stephen Harper n'a pas voulu spéculer sur la possibilité de prolonger la durée du programme.

« Au fédéral, je pense que tous nos projets seront achevés à temps. Nous croyons que nos partenaires réussiront à faire la même chose dans la plupart des cas », s'est contenté de dire M. Harper.

Le Bureau du directeur parlementaire du budget a rendu publique hier une mise à jour du rendement du Fonds de stimulation économique (FSI). Ce programme de 4 milliards de dollars, créé dans le budget 2009, a pour but de financer jusqu'à 50 % des coûts de projets d'infrastructures provinciaux et jusqu'à 33 % des projets territoriaux et municipaux.

Le FSI fait partie de la série de mesures de relance mises sur pied par le gouvernement Harper dans la foulée de la crise financière, pour permettre au Canada de résister à la tourmente économique mondiale.

Selon le scénario le plus pessimiste, 46 % des projets ne seraient pas terminés au 31 mars 2011.

« Un décalage notable entre les dates de début et d'achèvement des projets par rapport aux dates initiales [...] fait ressortir des risques éventuels pour les résultats du programme », ont noté les auteurs du rapport. Seuls 25 % des projets choisis seraient achevés.

Le document évoque trois scénarios, du plus optimiste au plus pessimiste. Selon ce dernier scénario, 500 millions resteraient dans les coffres du gouvernement fédéral, tandis que 46 % des projets ne seraient pas terminés au 31 mars 2011, la date limite fixée par le programme.

Le scénario optimiste se base sur l'hypothèse, apparemment peu probable, que tous les projets soient terminés à temps. Le scénario médian, quant à lui, prévoit que près de 300 millions de dollars resteraient inutilisés et que près du quart des chantiers ne seraient pas achevés à temps.

Tant Stephen Harper que son ministre des Finances, Jim Flaherty, ont rappelé l'importance de mettre bientôt un terme à la phase de stimulation économique pour s'attaquer dorénavant à la réduction du déficit. « Les partenaires des projets avaient accepté par écrit et dès le départ que, comme condition du financement, ils termineraient les projets avant la fin de l'année financière », a ajouté le ministre Flaherty dans une entrevue accordée au *Globe and Mail*.

COLLÈGE RACHEL
ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVÉ
Établissement privé mixte offrant le cours secondaire complet
PLACES DISPONIBLES
2010-2011
• Projet éducatif UNIQUE et repensé en Arts & Communications avec deux profils : artistique et scientifique adaptés à la réalité du 21e siècle.
• Structure organisationnelle stimulante et encadrement rigoureux pour 300 élèves.
• Nombreuses activités parascolaires encadrées, semaines thématiques, 3 semaines de relâche et voyages internationaux.
Pour en savoir plus : 514-287-1944
Ici, c'est toi qui comptes!
Collège Rachel
5030, rue Jeanne-Mance, Montréal (Québec) H2V 4J8
Téléphone : 514 287-1944 • Télécopieur : 514 287-7523
collegerachel@qc.aira.com • www.collegerachel.qc.ca
Accessible par le train de banlieue (rive-nord) et 3 stations de métro

D'autres Noirs à fouetter



PATRICK LAGACÉ
CHRONIQUE

C'est l'histoire d'une bande de criminels de Montréal. Pas un gang de rue. Un groupe plus organisé, plus ambitieux qu'un gang de rue. Un gang de Turcs qui, de son quartier général, dans Parc-Extension, distribuait de la drogue au centre-ville.

Le chef du gang s'appelait Hasan Eroglu. Hasan et ses copains turcs étaient, disons, friands de méthodes musclées pour assurer la libre circulation d'héroïne importée d'Afghanistan dans le coin du boulevard Saint-Laurent.

Je parle de donner des raclées en public, je parle de faire du saccage dans des bars. Et de tenter d'organiser l'enlèvement d'un interprète turc soupçonné de travailler pour la GRC, question de faire de lui une sorte d'agent double…

Ce genre de trucs. Un enquêteur me résume ainsi le comportement d'Hasan et de ses amis, dans les années 2004, 2005, 2006: « Des mongols. »

Tellement mongols, me dit-on, que les mafieux italiens qui avaient la haute main sur le centre-ville ont convoqué les Turcs à une sorte de lac-à-l'Épaule criminel pour leur demander de se calmer les hormones: « Vous commencez à attirer l'attention, les amis… »

Ponctuellement, les enquêteurs du SPVM frappaient le gang de Parc-Ex. Des saisies, des arrestations. Chaque fois, on trouvait de l'héroïne et du cash sur les hommes d'Eroglu.

Devant les frasques du gang et devant la dangerosité de la substance en cause, il fut décidé de « monter un dossier », comme disent les flics. De sortir l'artillerie lourde – l'écoute électronique – afin d'étoffer une enquête de grande envergure.



PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

Le travail de la police, ce n'est pas seulement la patrouille. C'est aussi de l'enquête. Ça, c'est moins visible qu'un agent qui intercepte un VUS dans lequel il y a trois ou quatre Noirs.

Pendant des mois, en 2006, des enquêteurs ont donc consacré des centaines d'heures à faire la filature d'Hasan Eroglu et de ses hommes, à envoyer des agents doubles leur acheter de la drogue, à faire des perquisitions et à dresser la liste des dizaines de numéros de téléphone utilisés par les bandits.

Bref, rien d'anormal ici: une enquête de police dans une grande ville occidentale.

Sauf que ces efforts n'ont jamais débouché sur une demande formelle d'autorisation d'écoute électronique d'Eroglu et de ses hommes. Les grands bonzes du SPVM ont choisi de ne pas débloquer de budget pour l'enquête.

Motif donné aux enquêteurs: il n'y a pas, chez ces Turcs, de volet « gang de rue ».

Or, dans le milieu des années 2000, le message organisationnel était clair, au SPVM, et il venait d'en haut: la priorité absolue, c'est de rassurer le public face aux gangs de rue.

Ou, comme m'a dit un autre policier: « La priorité, c'était les Noirs. Il fallait quasiment en inventer, sinon les projets d'enquête n'étaient pas autorisés. »

■■■

L'étude révélée hier par *La Presse* sur les interpellations de citoyens par les policiers du SPVM de 2001 à 2007 montre que les Noirs font l'objet d'un nombre disproportionné d'interpellations par rapport à leur poids démographique. Et l'étude, faite par un criminologue du SPVM, montre qu'en 2006-2007, les interpellations de Noirs à Montréal ont explosé.

Ce que je veux dire, c'est que ce n'est pas un hasard si, soudainement, des patrouilleurs se sont mis à interpeller de plus en plus de Noirs, à Montréal, autour de 2006.

C'était simplement la réaction d'une organisation à une attitude qui venait de très haut dans l'organigramme de la police de Montréal. La haute direction du SPVM est une bibitte hautement politique. Si l'hôtel de ville s'inquiète, le QG de la rue Saint-Urbain réagit en conséquence.

C'est peut-être la raison pour laquelle les dirigeants de la police ont tout fait pour discréditer cette étude d'un de leurs criminologues.

Parce qu'ils savent, eux, qui a mis tout le poids organisationnel du SPVM dans la chasse aux Noirs, au milieu des années 2000.

Réponse: ce ne sont pas les patrouilleurs.

■■■

Le travail de la police, ce n'est pas seulement la patrouille. C'est aussi de l'enquête. Ça, c'est moins visible qu'un agent qui intercepte un VUS dans lequel il y a trois ou quatre Noirs. Et de ce côté-là, celui des enquêtes sur le crime organisé, par exemple, les troupes sont démoralisées.

Il y a une perception, chez les flics, selon laquelle le SPVM commence à manquer d'ambition. Ou qu'il n'a plus, au fil des compressions budgétaires, les moyens de ses ambitions.

Des tables d'écoute électronique – arme redoutable contre les gangs – ont été fermées.

Des équipes de filature ont été liquidées, saccageant non seulement une force de travail policier importante, mais aussi une expertise chèrement acquise au fil des années et des enquêtes, comme Axe ou Colisée.

Il n'y a pas, me dit-on, de grande enquête en cours sur le crime organisé. Rien d'ambitieux, en tout cas.

Évidemment, ces compressions de ressources, le citoyen ne les « voit » pas comme il voit un patrouilleur qui interpelle un Noir dans un parc.

Ça ne veut pas dire que ce n'est pas important. Loin de là.

Au fait, ce serait bien que le SPVM consacre des ressources aux clans de mafieux italiens. J'aimerais signaler aux boss de la police que ça fait un an qu'ils s'entretuent, les Ritals, dans les rues de Montréal.

■■■

Et Hasan Eroglu, dans tout ça?

Eh bien, M. Eroglu a été trouvé mort dans l'ouest de l'île, un matin de juillet 2007, une balle dans la tête. Son meurtre n'est toujours pas élucidé. Son gang, dit-on, est encore actif. Il faut dire que les boss du SPVM ont d'autres Noirs à fouetter.

DISTINGUEZ-VOUS. PAYEZ MOINS.
PROFITEZ DE L'ÉVÉNEMENT **PRIX DES EMPLOYÉS**.





PRIVILÈGES CADILLAC

ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS[2]
ABONNEMENT DE UN AN AU SERVICE ONSTAR[MD3] PLAN ORIENTATION ET DÉPANNAGE
RADIO SATELLITE XM[MC4] ET TECHNOLOGIE BLUETOOTH[MD]
GARANTIE DE BASE COMPLÈTE[5] 4 ANS 80 000 KM

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

CADILLAC DE LAVAL – 2800, BOULEVARD CHOMEDEY – 450 681-0028
CHALUT JOLIETTE – 250, BOULEVARD ANTONIO-BARRETTE – 514 861-4859
DESCHAMPS SAINTE-JULIE – 333, BOULEVARD ARMAND-FRAPPIER – 450 649-9333
GRAVEL ÎLE-DES-SŒURS – 1000, BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE – 514 769-5353
LE RELAIS MONTRÉAL – 9411, AVENUE PAPINEAU – 514 384-6380
PLAZA SAINT-LAURENT – 10480, BOULEVARD HENRI-BOURASSA O. – 514 332-1673
VISION LA PRAIRIE – 150, BOULEVARD TASCHEREAU – 450 659-5471

Cadillac
offrescadillac.ca

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs CTS berline 2010 (6DM69/R7B) et CTS 5 PORTES 2010 (6DM35/R7B). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix à l'achat de 38 992$ pour la CTS berline et de 40 911$ pour la CTS 5 portes. Transport (1 420$) et taxe de climatisation (100$) inclus. Frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Comprend un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabriquant de 1 500$ (avant les taxes) et un rabais consenti aux employés dans le cadre de l'événement « Prix des employés » (avant les taxes) destiné aux particuliers seulement. Le montant du rabais consenti aux employés est établi selon le PDSF du véhicule (excluant les frais pour l'immatriculation, l'assurance, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et les taxes). Le montant réel économisé dans le cadre de l'événement « Prix des employés » variera selon les prix de vente antérieurs établis par votre concessionnaire. Le rabais consenti aux employés s'applique à l'achat ou au financement d'un modèle admissible neuf ou de démonstration livré entre le 23 juin 2010 et le 31 août 2010 chez les concessionnaires du Canada participants. Certaines conditions s'appliquent. La GMCL se réserve le droit de modifier ces offres à tout moment et sans préavis. 2. Programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar et en connaître les limitations, visitez onstar.ca. 4. Pour plus de détails, visitez gm.xmradio.ca. Le nom et les logos XM sont des marques déposées de XM Canada, Canadian Satellite Radio Inc. Utilisés sous licence. 5. Selon la première éventualité, pour corriger tout défaut de matériau ou de fabrication survenant durant la période de garantie. L'entretien périodique n'est pas compris. D'autres restrictions, exclusions ou limites sont applicables. Veuillez consulter votre concessionnaire pour tous les détails concernant la garantie limitée applicable aux véhicules neufs de General Motors. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

ACTUALITÉS

GRIPPE A (H1N1)

La pandémie est finie, selon l'OMS

SARA CHAMPAGNE

La pandémie de grippe A (H1N1) est pour ainsi dire finie. Au cours des prochaines heures, le comité d'urgence de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) doit réviser les cas recensés dans le monde avant d'en faire l'annonce.

La Dre Margaret Chan, directrice de l'OMS, a déclaré à Hong Kong: «Les experts constatent avec de plus en plus d'assurance que le virus se comporte comme la grippe saisonnière. Une vue d'ensemble nous permet de croire que nous sommes prêts à déclarer la période de post-pandémie.»

Dans l'hémisphère Nord, l'activité de la grippe porcine n'est presque plus perceptible. L'Agence de la santé publique du Canada a d'ailleurs cessé de produire des rapports hebdomadaires sur le nombre de morts liés au virus et a décrété au mois d'avril dernier la fin de la deuxième vague de la pandémie.

Au Québec, la dernière hospitalisation remonte au mois de février dernier, et l'activité a été jugée «nulle» en juillet.

Malgré ces données, l'OMS a tenu à rappeler que 18 500 personnes seraient mortes des suites de la grippe A (H1N1) depuis que la pandémie a été décrétée, en juin 2009. Au Canada, il y a eu 8678 hospitalisations et 428 morts du 28 avril 2009 au 3 avril 2010. En comparaison, la grippe saisonnière et ses complications peuvent entraîner la mort de 2000 à 8000 Canadiens par année.

Cible de nombreuses critiques, l'OMS a encore dû se défendre la semaine dernière à la suite d'un éditorial paru dans le *British Medical Journal*. On l'a notamment accusée d'avoir exagéré la menace de la H1N1 pour favoriser les géants pharmaceutiques. La Dre Chan a rappelé qu'un comité indépendant fait enquête depuis le mois d'avril dernier sur les allégations de possibles conflits d'intérêts.

Encore interrogée à ce sujet à Hong Kong, la Dre Chan a suggéré que, au lieu de donner lieu à un dilemme médical, la pandémie a posé un défi de communications «très difficile». Au Canada, la campagne de prévention contre la pandémie a coûté au bas mot 1 milliard de dollars, dont 400 millions pour l'achat des vaccins.



PHOTO IVANOH DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE

Dans l'hémisphère Nord, l'activité de la grippe porcine n'est presque plus perceptible. L'Agence de la santé publique du Canada a d'ailleurs cessé de produire des rapports hebdomadaires sur le nombre de morts liés au virus et a décrété au mois d'avril dernier la fin de la deuxième vague de la pandémie.

AU QUÉBEC

Au Québec, depuis le début de l'année 2010, on a signalé 36 cas de grippe A (H1N1), qui n'ont provoqué aucun décès. Dans l'ensemble de la province, le pourcentage des tests positifs est passé de 4,2% dans la semaine du 4 octobre à 49,3% durant la semaine du 14 novembre, au plus fort de la deuxième vague de la pandémie. Près de la moitié de la population québécoise a reçu le vaccin.

Le secret de la grippe porcine élucidé

MATHIEU PERREAULT

Des chercheurs japonais et américains ont élucidé le secret de la grippe A (H1N1). Elle doit sa très haute transmissibilité entre humains à un mécanisme biochimique jamais encore observé.

«Cela nous donne une autre caractéristique pour identifier les virus susceptibles de causer des pandémies de grippe», commente l'auteur principal de l'étude, publiée dans la revue *Public Library of Science Pathogens*, Yoshihiro Kawaoka, chercheur aux universités de Tokyo et du Wisconsin.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a été sévèrement critiquée pour avoir qualifié la grippe porcine de pandémie alors qu'elle n'a pas été plus mortelle que la grippe ordinaire. Elle a notamment fait 428 morts au Canada. Entre 2000 et 2006, la mortalité due à la grippe saisonnière a oscillé entre 92 et 678 personnes, dépassant celle de la pandémie à deux reprises. L'OMS révise maintenant ses critères de déclaration d'une pandémie, notamment à partir de travaux comme ceux de l'équipe du Dr Kawaoka, afin de tenir compte davantage de la dangerosité d'un virus et moins de sa capacité à se répandre dans les populations et d'un pays à l'autre.

Le mécanisme utilisé par la grippe porcine pour se reproduire avec plus d'efficacité dans le corps humain provient de la grippe aviaire. La grippe A (H1N1) était composée d'une majorité de gènes de grippes porcines eurasiennes et nord-américaines, avec d'autres fragments de grippes humaines et aviaires.

«C'est cette mutation particulière qui permet au virus A (H1N1) de proliférer aussi bien dans le corps humain», explique le virologue japonais. Ensuite, il lui est plus facile de se propager à d'autres humains par les sécrétions.

L'équipe du Dr Kawaoka avait été la première, l'été dernier, à expliquer pourquoi la grippe porcine frappait davantage les jeunes adultes. Une autre mutation lui permet d'atteindre les cellules situées loin dans les poumons, contrairement à la grippe ordinaire. Les personnes qui ont survécu à la grippe espagnole de 1918-1920 sont protégées contre ce type de mutation.

Les modèles 2011 sont arrivés !

LEGACY 2.5i 2011
Location à partir de 299 $ par mois/48 mois. Taxes en sus
À LA LOCATION◊ :
• Comptant exigé : 2 329,92 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
• Montant total exigé avant le début de location : 2 984,33 $ (taxes incluses)



SUBARU

Prenez l'air plus souvent avec la Outback 2011.



OUTBACK 2.5i Commodité 2011
Location à partir de 399 $ par mois/48 mois. Taxes en sus
À LA LOCATION◊ :
• Comptant exigé : 1 673,65 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
• Montant total exigé avant le début de location : 2 356,43 $ (taxes incluses)

Japonais et plus encore !
De série sur la Legacy et Outback 2011 :
• Système de **traction intégrale symétrique à prise constante** Subaru
• Climatiseur avec système de filtration d'air
• Système de contrôle de la dynamique du véhicule
• Lève-glaces électriques
• Vaste aire de chargement
• Freins ABS
• Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant

À la location 0 $ dépôt de sécurité
km alloués: 24 000 km/année
km excédentaires: 0,10 $/km

PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES
LEGACY, OUTBACK ET FORESTER DISPONIBLES EN VERSION PZEV
Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.
subaru-pzev.ca

www.quebec.concessionsubaru.ca

SUBARU REPENTIGNY — REPENTIGNY
SUBARU DES SOURCES — DOLLARD-DES-ORMEAUX
SUBARU RIVE-NORD — BOISBRIAND
JOLIETTE SUBARU — JOLIETTE
LACHUTE SUBARU — BROWNSBURG
CONCEPT AUTOMOBILES — GRANBY
JOHN SCOTTI SUBARU — ANJOU
SUBARU AUTO CENTRE — MONTRÉAL
SUBARU DE LAVAL — ADM AUTOMOBILES
SUBARU BROSSARD — BROSSARD
SUBARU SAINTE-AGATHE — SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
SUBARU SAINT-HYACINTHE — SAINT-HYACINTHE

◊ À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 août 2010.

Le meilleur écran au monde[1].

Voici le Samsung Galaxy S[MC] Vibrant[MC]

Mettez-vous en plein les yeux avec l'écran Super AMOLED de 4 pouces sur le meilleur téléphone Android[MC].

- Faites d'incroyables vidéos en HD
- Profitez d'un processeur de 1 GHz
- Consultez tous vos réseaux sociaux en un clin d'œil avec Social Hub
- Caméra pour appels vidéo

Propulsé par Android 2.1



SEULEMENT CHEZ BELL

Contrat de 3 ans | Sans contrat

149,95 $[2] | 499,95 $

ÉCONOMISEZ 350 $

avec un forfait voix et données de 50 $

Visitez un magasin Bell • 1 888 4-MOBILE (662453) • bell.ca/galaxys

la vie est Bell

Offert chez les détaillants suivants :

BEST BUY · BEST BUY mobile ton téléphone, ton monde · la cabine la cabine téléphonique · La clef de sol · COSTCO WHOLESALE · FUTURE SHOP · SANS-FIL etc... · sonxplus · LA SOURCE · STÉRÉO ÉLECTRONIQUE

L'offre prend fin le 9 septembre 2010. Offert avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (Québec : 40¢) et frais uniques d'activation d'appareil (35$) s'appliquent. Des frais mensuels de 2$ s'appliquent, sauf avec la facturation électronique sans facture papier. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** Basé sur une comparaison de la grandeur, de la luminosité et du contraste de l'écran vs d'autres téléphones intelligents de pointe. **(2)** Avec une nouvelle activation d'un forfait postpayé voix et données ou d'un un forfait voix postpayé et une option de données d'une valeur min. totale de 50 $/mois. Samsung Galaxy S Vibrant est une marque de commerce de Samsung Electronics Co. Ltd. utilisée au Canada sous licence. Android est une marque de commerce de Google Inc.

Offert dans les magasins Bell suivants :

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
Les Galeries d'Anjou – kiosque

BELOEIL
Mail Montenach

BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville

BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand

BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunais

BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30

CHAMBLY
909, boul. Périgny
Centre Jacques-Cartier

CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay

COATICOOK
Place J.R. Lefebvre

COWANSVILLE
Domaine du Parc

DELSON
5, Route 132

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3699, boul. St-Jean

DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood

DORVAL
Les Jardins Dorval

DRUMMONDVILLE
2265, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville

GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais

GRANBY
Galeries de Granby

HULL
Galeries de Hull

JOLIETTE
2, Place Bourget Sud
Les Galeries Joliette

LACHINE
2409, 46e Avenue
Galeries Lachine

LAFONTAINE
2121, boul. Labelle

LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon
Carrefour Angrignon – kiosque
Place LaSalle

LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
5530, boul. des Laurentides
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval

LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil

MAGOG
Galeries Orford

MONTRÉAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Cavendish Mall
Centre Eaton – kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Promenades Cathédrale – kiosque
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)

MONTRÉAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa

MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite

PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque

POINTE-AUX-TREMBLES
12530, rue Sherbrooke Est

POINTE-CLAIRE
Centre Fairview

REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord

ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère

SOREL
Les Promenades de Sorel

ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno

STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin

ST-EUSTACHE
66, rue Dubois
Place St-Eustache

ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5951, boul. Cousineau

ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe

ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. Séminaire Nord
Carrefour Richelieu

ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord

ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu

ST-LÉONARD
4524, rue Jean Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est

ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale

TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne

TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean XXIII
Centre Les Rivières

VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francs Sud
La Grande Place des Bois-Francs

ACTUALITÉS

AFFAIRE CAROLE MORINVILLE

Karine Vanasse aurait perdu 125 000 $

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

L'actrice Karine Vanasse fait partie des 27 présumées victimes de la conseillère financière Carole Morinville, que l'Autorité des marchés financiers soupçonne d'avoir orchestré une fraude à la Ponzi de 1,5 million de dollars.

Le 2 août dernier, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a gelé les comptes de banque de Carole Morinville. Dans la décision du Bureau, que *La Presse* a consultée, on peut lire qu'une personne désignée par les initiales K.V. a perdu 125 000$. Selon une source proche du dossier, il s'agit de l'actrice Karine Vanasse.

Jointe vendredi à Paris, où elle tourne un film, l'actrice n'a pas nié. « C'est le genre de dossier où on ne peut pas dire grand-chose. Je ne peux pas parler », a-t-elle répondu quand *La Presse* lui a demandé si elle faisait partie des présumées victimes de Carole Morinville. Jointe de nouveau hier, elle a indiqué qu'elle ne ferait pas de commentaire.

« C'est le genre de dossier où on ne peut pas dire grand-chose. Je ne peux pas parler. » – Karine Vanasse

Selon la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, la dénommée K.V. connaissait Carole Morinville depuis de nombreuses années, entretenait une « relation de confiance » avec elle et avait « peu de connaissances dans le domaine financier ».

Selon la preuve déposée par l'AMF, Carole Morinville a proposé à Karine Vanasse d'investir la somme de 125 000$ provenant de la vente de son appartement. Le 5 février dernier, Karine Vanasse a remis un chèque de 125 000$ à la conseillère financière. Deux mois plus tard, Carole Morinville a remis un relevé de portefeuille maison comme preuve de placement. L'actrice n'a jamais su dans quel fonds l'argent avait été placé. Le 16 juin dernier, elle a tenté sans succès de récupérer son argent. Elle n'a pu parler à Carole Morinville depuis ce jour.

La preuve de l'AMF tend à démontrer que Karine Vanasse aurait été victime d'un stratagème à la Ponzi, qui consiste à payer ou à rembourser des investisseurs avec l'argent d'investisseurs subséquents. Une autre cliente de Carole Morinville, désignée par les initiales F.S., voulait ravoir ses 150 000$. Elle a été remboursée en deux versements, l'un de 50 000$ le 25 janvier et l'autre de 100 000$ le 8 février, soit trois jours après le dépôt du chèque de 125 000$ de Karine Vanasse.

« L'argent ayant servi à rembourser l'investisseur F.S. provenait d'investissements effectués par deux autres investisseurs, P.D. et K.V. », écrit le Bureau dans sa décision.

Karine Vanasse, 26 ans, est l'une des actrices les plus populaires et les plus respectées au Québec. Elle a notamment gagné deux fois le Jutra de la meilleure actrice (pour *Emporte-moi* et *Séraphin*) et a mérité un prix Génie d'interprétation pour *Polytechnique*, un film qu'elle a aussi produit. Elle tourne actuellement à Paris le film *Switch*, du réalisateur français Frédéric Schœndœrffer. Elle a aussi profité de son séjour à Paris pour tourner dans le prochain film de Woody Allen, *Midnight in Paris* (voir notre article en page A18).



PHOTO FOURNIE PAR X17ONLINE.COM

L'actrice québécoise Karine Vanasse, en juillet dernier, sur le plateau du prochain film de Woody Allen, *Midnight in Paris* (voir notre article en page A18).

Roch Voisine client mais pas victime

Carole Morinville, qui a fait faillite en 1997, a plusieurs clients dans le milieu artistique québécois, dont notamment le chanteur Roch Voisine. Ce dernier n'est toutefois pas au nombre des 27 présumées victimes de la fraude.

« Roch lui a acheté des assurances, mais il n'est pas parmi les victimes. Il n'avait pas fait de placements. L'Autorité des marchés financiers a demandé à faire des vérifications, mais tout était en règle », dit l'agent de Roch Voisine, Pierre Charbonneau, qui dit ne pas connaître Carole Morinville.

Selon l'AMF, Carole Morinville a recueilli 1,5 million de dollars auprès de 28 investisseurs entre 2007 et 2010. Une seule cliente a pu récupérer sa mise initiale, une somme de 150 000$. Deux des trois comptes gelés par l'AMF ont un solde négatif tandis que le troisième a un solde positif de 1070,34$. Les comptes gelés se trouvent chez Desjardins, à la Banque Nationale et à la Banque TD.

L'Autorité des marchés financiers n'a pas voulu dire qui sont les 27 présumées victimes. « Nous ne donnons jamais ce genre d'information, dit Louis Beauchamp, directeur des communications de l'AMF. Ce sont les victimes qui font le choix de dévoiler leur identité. Nous adoptons cette politique afin de protéger les investisseurs. Dans le passé, on a déjà vu des victimes d'une fraude se faire solliciter par d'autres fraudeurs potentiels qui leur proposent de se refaire au plan financier. »

Le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a mis sous scellé les documents déposés au dossier de la Cour. Seule la décision rendue par le Bureau est publique. « Sceller les documents est une procédure habituelle dans les dossiers de mesures préventives comme celui de Mme Morinville. Nous voulons protéger les informations personnelles et confidentielles comme les numéros de comptes (bancaires) », dit Louis Beauchamp, qui précise que l'identité des victimes sera dévoilée s'il y a des accusations pénales.

L'AMF n'a pas porté d'accusation pénale contre Carole Morinville. « L'enquête n'est pas terminée, dit Louis Beauchamp. Nous avons demandé une ordonnance pour geler les comptes parce qu'on craignait une manipulation de fonds. S'il des infractions à la Loi sur les valeurs mobilières ont été commises, il y aura des accusations pénales. »

Par voie de communiqué, Carole Morinville a indiqué la semaine dernière qu'elle était prête à collaborer à l'enquête de l'AMF. Son avocat, Lorne Marchand, n'a pas rappelé *La Presse*.

– Avec la collaboration de Marie-Christine Blais

Feindre le cancer pour soutirer de l'argent

Une jeune Ontarienne de 23 ans devra répondre de trois chefs d'accusation de fraude

LA PRESSE

Une jeune Ontarienne de 23 ans qui a feint d'être atteinte du cancer pour empocher une importante somme d'argent destinée à lui venir en aide fait maintenant face à trois chefs d'accusation de fraude. Elle s'est retrouvée en cour à Milton, hier, et le juge lui a donné jusqu'à demain pour trouver la somme nécessaire pour assurer sa caution.

Son père affirme qu'elle ne recevra aucun appui financier ou moral de lui ou de sa famille.

L'histoire singulière d'Ashley Anne Kirilow, de Burlington, en Ontario, a débuté quand elle s'est rasé la tête et les sourcils afin de convaincre son entourage qu'elle suivait des traitements de chimiothérapie. Par la suite, elle a organisé des collectes de fonds pour lui venir en aide. Plusieurs centaines d'amis ont participé aux activités, qui auraient permis d'amasser des milliers de dollars. Cet argent devait être réparti entre elle et un organisme caritatif, Change for A Cure, qu'elle avait mis sur pied pour financer la recherche sur le cancer.

Hier, dans la salle d'audience, deux jeunes femmes se décrivaient comme d'anciennes amies de l'accusée. Elles ont été stupéfiées quand elles ont appris qu'Ashley leur avait menti.





PHOTOS TIRÉES DU SITE MYSPACE.COM

L'histoire singulière de l'Ontarienne Ashley Anne Kirilow a débuté quand elle s'est rasé la tête et les sourcils afin de convaincre son entourage qu'elle suivait des traitements de chimiothérapie. Par la suite, elle a organisé des collectes de fonds pour lui venir en aide.

Après l'avoir vue, hier, elles ont noté que leur ancienne amie avait changé. « Elle est très différente, a dit Jackie Musial, 21 ans, venue d'Oakville pour assister à la comparution. Elle a l'air d'une femme en santé, pas de quelqu'un qui est atteint du cancer. La dernière fois que je l'ai vue, elle n'avait pas de cheveux. »

Jackie Musial a ajouté qu'elle n'aurait jamais pu soupçonner qu'Ashley Kirilow mentait au sujet de sa maladie. Elle était convaincante, très active sur Facebook, où elle changeait son « statut » régulièrement pour dire qu'elle se rendait à l'hôpital ou qu'elle devait partir pour subir ses traitements de chimiothérapie. Les deux avaient l'habitude de visionner des films ensemble chez Ashley. Maintenant, Jackie Musial ne veut plus aucun contact avec Mme Kirilow.

« J'espère qu'elle paiera. C'est mon enfant, mais j'ai honte. » – Le père d'Ashley Kirilow

Aveux

Le château de cartes s'est écroulé plus tôt cette année quand Ashley Kirilow a écrit sur son profil Facebook que cette entrée serait la dernière parce qu'elle souffrait d'un cancer en phase terminale. Son père, après plusieurs conversations avec elle, lui a finalement fait avouer en avril qu'elle n'était pas malade. Il a soupçonné que sa fille mentait parce qu'il n'existait aucun dossier lié à sa supposée maladie à l'hôpital. Il a alerté les policiers pour signaler une possible fraude. Selon lui, Ashley a voulu lui faire du mal, ainsi qu'à sa mère. Les parents ont divorcé lorsqu'elle était très jeune mais, insiste-t-il, « Ashley a grandi avec des frères et des sœurs qui l'ont entourée et aimée ».

Il a indiqué qu'il ne soutiendrait pas sa fille. « J'espère qu'elle paiera, a-t-il ajouté. C'est mon enfant, mais j'ai honte. »

Jackie Musial n'est pas étonnée que personne ne veuille lui prêter de l'argent pour sa caution. « Elle a trahi plusieurs personnes. Maintenant, on la décrira comme la fille qui a feint le cancer. »

– Avec le *Toronto Star*, *The Globe and Mail*, CBC et CTV News.

La magie, ça n'existe pas



MARIE-CLAUDE LORTIE
CHRONIQUE

D'habitude, j'aime bien l'actrice Demi Moore. Pas exactement le talent d'Helen Mirren ou Meryl Streep mais, généralement, elle sait avoir une tête sur les épaules quand vient le temps, par exemple, de dénoncer notre apathie face à l'esclavage humain ou de parler de la difficulté d'élever des filles équilibrées à l'abri de la folie hollywoodienne.

Je pensais aussi me souvenir de propos intelligents sur l'image corporelle (et l'âge). Mais apparemment je me suis trompée.

La semaine dernière, sur Twitter, ses quelque 2 millions de « suiveurs » ont en effet pu lire ses très bons mots au sujet d'un programme américain de « nettoyage » pour le corps. Un de ces programmes de *detoxification* – ou *detox* version écourtée – hyper-populaires, vendus comme des plans d'assainissement antitoxines mais qui sont en fait, surtout, des régimes amaigrissants rapides.

« Je suis à la 13e journée », pouvait-on lire sur Twitter. « On nourrit son corps ! » répondait-elle à un internaute perplexe.

Un lien mis en ligne par l'actrice menait même vers un site où on propose des kits « nettoyants » à 350$ pièce.

Oui, 350$ pour 21 jours de poudres et de comprimés à ingurgiter pour remplacer la vraie nourriture.

Exit le respect pour Demi.

Y croit-elle vraiment ? Est-elle payée pour ça ? Est-elle encore, à son âge, imbibée de cette idée que la minceur s'atteint par les poudres et la privation extrême ?

Et comment se fait-il, en 2010, avec tout ce que l'on sait non seulement sur l'inefficacité des régimes mais surtout sur leur rôle dans la *prise de poids*, qu'on en soit encore à parler de ces méthodes qui, souvent, ne sont en fait que charlataneries ? Et qui croit à ces histoires de « nettoyage des toxines » alors que nutritionnistes, médecins et autres scientifiques n'y trouvent ni utilité ni réalité ?

Appel à Émilie Dansereau-Trahan, agente de recherche à l'Association pour la santé publique du Québec, où elle travaille dans la section qui fait office de chien de garde concernant les questions de poids et d'image corporelle.

« Les *detox*, Émilie, dites-moi…

– C'est n'importe quoi, m'a-t-elle répondu. C'est juste une façon cachée de chercher à perdre du poids. Dans les faits, notre corps n'a pas besoin de ça. Ce sont le foie et les reins qui font le ménage. Le corps est autonettoyant.

– C'est donc de la perte de poids en boîte, en fait, dissimulée sous l'étiquette *detox* qu'on cherche à vendre ? Vous me dites que les gens achètent de la perte de poids préemballée ?

– Tout à fait. Un autre régime, le régime le plus populaire en ce moment, est un régime de repas tout préparés », continue la chercheuse. De la perte de poids à réchauffer. Un régime axé sur les protéines, où la quantité de calories permise chaque jour est très limitée.

Toute cette histoire de detox ce n'est qu'une façon de faire le marketing d'autres types de régimes basés sur la privation draconienne.

Ce n'est pas la même chose que le jeûne modifié aux protéines, ce régime draconien populaire et hyper-controversé qui a fait l'objet, la semaine dernière, d'une mise en garde d'une agence de surveillance relevant du ministère de la Santé du Québec. Mais on flirte avec les mêmes concepts.

Et là encore, on joue avec la minceur achetable, accessible et (mais ça, on ne le dit pas) passagère.

Les recherches montrent en effet qu'entre 90 % et 95 % des gens qui perdent du poids grâce à un régime amaigrissant reprennent entièrement, sinon plus, les kilos perdus, à l'intérieur d'un délai de cinq ans et parfois beaucoup plus rapidement.

Dans le cas des régimes hyperprotéinés, par exemple, les médecins constatent que la privation extrême d'hydrates de carbone, au début du processus, ne fait qu'ouvrir la porte à de fortes fringales pour les hydrates de carbone interdits, qui accélèrent la reprise de poids dès que les restrictions sont relâchées.

De tels régimes, en fait, n'ont d'utilité que si un patient en fort embonpoint doit perdre beaucoup de poids très rapidement pour une raison particulière, comme une intervention chirurgicale.

Comment se fait-il donc que les gens continuent d'adhérer à ces recettes vouées à l'échec ? Et trouvent même des subterfuges pour faire accepter le tout socialement ?

Car toute cette histoire de *detox*, ces cures de « nettoyage », ce n'est essentiellement qu'une nouvelle façon, née dans la mouvance du yoga, de faire le marketing d'autres types de régimes basés sur la privation draconienne. Les *detox* n'ont en général rien à voir, côté contenu, avec les jeûnes aux protéines, mais on est exactement dans la même approche : de la restriction souvent extrême, malavisée.

■■■

Si vous voulez vous régaler, allez lire le site scientifique britannique *Sense about Science* et ce que l'on y dit de toute la foutaise ambiante sur la *detox*. Brillant. Ce site, qui donne la parole à un regroupement majeur de scientifiques aux horizons variés, cite médecins, nutritionnistes, chimistes, toxicologues, pathologistes, qui sont unanimes. Et expriment même leur exaspération devant la nécessité de répéter cette information encore et encore.

« La mode de la *detox* – ou plutôt les modes, car il y a plusieurs méthodes – est un exemple de la capacité des gens de croire à la magie (et de payer pour) malgré l'inexistence de toute preuve sérieuse », écrit par exemple Martin Wiseman, professeur de nutrition à l'université de Southampton.

Et cette tendance, ajoute-t-il, « devrait tous nous inquiéter ».



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE
Jean Chrétien devra prendre quelques semaines de convalescence.

Jean Chrétien est rentré chez lui

LOUISE LEDUC

Jean Chrétien a reçu hier son congé de l'Hôpital général juif, trois jours après avoir été opéré pour un hématome sous-dural spontané – une accumulation de sang entre le crâne et le cerveau, qui provoque de la pression sur le cerveau.

Selon un communiqué de presse transmis par l'hôpital, « M. Chrétien était en bonne forme et dans un bon état d'esprit » au moment de son départ, mais le Dr Jeff D. Golan, le neurochirurgien qui a procédé à l'intervention lui recommande néanmoins quelques semaines de convalescence avant de reprendre ses activités régulières ».

Dans le même communiqué, la famille de M. Chrétien a réitéré son appréciation à l'équipe médicale pour sa vigilance et sa compétence.

Jeudi soir, la fille de M. Chrétien avait contacté l'Hôpital juif, inquiète de voir que son père, âgé de 76 ans, avait une faiblesse à la jambe gauche. Son état a été rapidement jugé critique quand un examen au scanner a révélé un hématome sous-dural de 3 cm.

Le risque d'un AVC était alors très présent et nécessitait une intervention rapide.

PRÉCISION

PIERRE MOREAU

Nous avons écrit hier que Pierre Moreau avait été élu sous la bannière du Parti libéral du Québec dans Marguerite-D'Youville. M. Moreau est en fait député de Châteauguay. Toutes nos excuses.

ELLE EST OUVERTE…

la nouvelle succursale de TD Canada Trust de votre quartier.



TRANSFÉREZ VOS COMPTES CHEZ NOUS ET OBTENEZ 150 $[1]

CETTE OFFRE PREND FIN LE 1er OCTOBRE 2010.

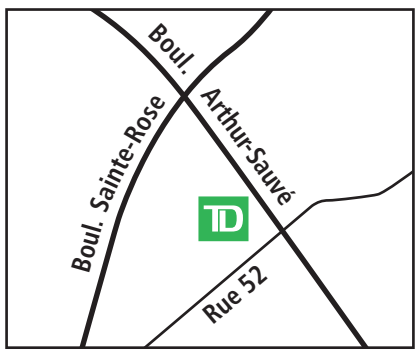
Transférez votre compte-chèques chez TD Canada Trust et vous recevrez 150 $ en argent[1].

Il y a de nombreuses raisons qui justifient le transfert de vos comptes chez TD Canada Trust : nos heures d'ouverture prolongées[2], notre réseau de plus de 1 100 succursales très bien situées, SimplÉpargnes®, le programme d'épargne qui verse automatiquement de petites sommes d'argent à votre compte d'épargne quand vous utilisez votre carte de débit. Et en ce moment, vous pouvez recevoir 150 $ en transférant vos comptes chez nous – un petit coup de main de TD Canada Trust.

Visitez la nouvelle succursale de TD Canada Trust d'ici le 1er octobre 2010 pour connaître les détails de cette offre exclusive.

5060, boul. Arthur-Sauvé
(Arthur-Sauvé et Sainte-Rose)
Laval
450-627-5091

Lundi au mercredi	8 h à 18 h
Jeudi et vendredi	8 h à 20 h
Samedi	8 h à 16 h



TD Canada Trust
Des services bancaires confortables

[1] Des conditions s'appliquent. Consultez nous pour obtenir plus de renseignements. L'offre est valide du 9 août au 1er octobre 2010, mais elle peut être modifiée, prolongée ou retirée en tout temps, sans préavis. [2] Les heures d'ouverture diffèrent selon la succursale. ® Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

ACTUALITÉS

AGRESSION À LA COUR D'APPEL

Gaudreau est remis en liberté

CAROLINE TOUZIN

Qualifiant les faits entourant l'agression à la Cour d'appel de « rocambolesques » et d'« intolérables », le juge a imposé de sévères conditions de mise en liberté à l'homme de 47 ans, inculpé d'avoir blessé ses deux adversaires dans une salle d'audience de la Cour d'appel.

« La violence semble un dénominateur commun dans son parcours judiciaire. »

Le juge Jean-Pierre Boyer a souligné le passé violent de Sylvain Gaudreau, inculpé d'avoir blessé ses deux adversaires dans une salle d'audience de la Cour d'appel, mais il a tout de même décidé de le mettre en liberté en attendant son procès.

Le juge Boyer a qualifié les faits entourant l'agression à la Cour d'appel de « rocambolesques » et d'« intolérables ». « La probabilité de condamnation de l'accusé est forte puisque les faits se sont déroulés devant une greffière et un juge, ce dernier ayant donné une déclaration écrite à la police », a-t-il ajouté. De sévères conditions de mise en liberté sont toutefois suffisantes pour protéger le public, a estimé le magistrat.

L'homme de 47 ans ne pourra plus se présenter en cour sans avocat, et il devra signaler sa présence aux constables spéciaux à chacune de ses comparutions. Il n'aura pas le droit d'entrer en contact avec les deux victimes, Maurice Tétreault et Robin Doak, ni de s'approcher à moins de 100 mètres de leur résidence ou de leur lieu de travail. Il devra enfin suivre une thérapie pour régler son problème de violence.

L'agression est survenue mercredi dernier sous les yeux d'un juge de la Cour d'appel, en pleine salle d'audience, alors que ne s'y trouvait aucun constable spécial. Mécontent de la décision que le juge François Doyon venait de rendre, Gaudreau, qui se représentait seul, a bondi sur ses deux adversaires dans le litige, qui étaient tranquillement assis au fond de la salle. Il les aurait roués de coups au point où l'un d'eux a failli perdre un œil.

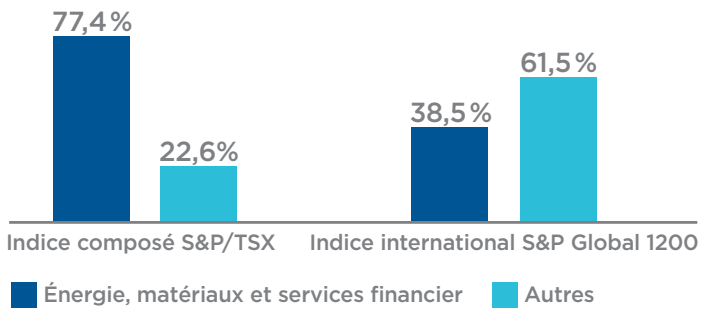
Sylvain Gaudreau est inculpé sous quatre chefs de voies de fait armées et de voies de fait ayant causé des lésions. Il est passible d'une peine maximale de 10 ans de prison. Il reviendra en cour le 19 août.

Il était déjà en attente d'un procès pour une histoire de conduite avec facultés affaiblies ayant causé des lésions corporelles. Il a aussi des antécédents violents qui remontent à 1997. Lors de l'enquête sur sa mise en liberté, vendredi dernier, l'accusé a déclaré qu'il se relevait d'une dépression majeure.

Le litige civil entre Gaudreau et les deux victimes remonte à 2002. Gaudreau s'adressait à la Cour d'appel dans une ultime tentative d'éviter de se faire expulser d'un immeuble appartenant aux victimes à Sainte-Adèle. C'était la dernière cause de la journée, mercredi. Il était environ 18 h 50 lorsque le juge Doyon a rejeté sa requête. Le juge venait de prononcer sa dernière phrase quand l'homme se serait mis à insulter tout le monde. Il aurait ensuite lancé une valise vers les victimes. Il se serait également servi d'un stylo pour les agresser – de là les accusations de voies de fait armées. L'une des victimes, Maurice Tétreault, a croisé un constable spécial seulement après être parvenue à sortir de la salle pour appeler le 911.

SI CE CERCLE REPRÉSENTE UN MONDE DE POSSIBILITÉS DE PLACEMENT, LA PLUPART DES CANADIENS INVESTISSENT DANS UN UNIVERS AUSSI PETIT QUE CE POINT.

Le Canada représente seulement 5 % de la capitalisation boursière mondiale. Les investisseurs doivent donc regarder hors des frontières canadiennes pour bien diversifier leurs placements, d'autant plus que l'énergie, les matériaux et les services financiers accaparent au-delà de 75 % de l'indice composé S&P/TSX.



La majorité des actions canadiennes proviennent de trois des dix secteurs clés.

En détenant des placements mondiaux, vous mettez à profit le monde de possibilités qu'offrent la santé, les télécommunications, la technologie et d'autres secteurs sous-pondérés au pays.

De plus, la **Catégorie de marchés émergents Dynamique** vous permet de participer à de nombreuses régions en pleine expansion du globe tout en vous aidant à bien équilibrer votre portefeuille.

Diversifier ses placements grâce à Dynamique :

15 fonds communs mondiaux • 7 solutions de portefeuille axées sur la planète • Fonds Valeur, Croissance et spécialisés

Le temps est venu de songer aux placements mondiaux et d'adopter une approche Dynamique.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec votre conseiller financier ou visitez dynamique.ca/monde

Fonds Dynamique
Investissez dans les bons conseils.

dynamique.ca/monde

Source : Standard & Poor's au 30 juin 2010, www.standardandpoors.com. Les placements dans les fonds communs peuvent entraîner des commissions, des commissions de suivi ainsi que des frais de gestion et des charges. Prenez connaissance du prospectus avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; la valeur des parts [actions] change fréquemment et le rendement antérieur est susceptible de ne pas se répéter. Fonds Dynamique est une division de Goodman & Company, Conseil en placements ltée.

23E HOMICIDE À MONTRÉAL

La fête tourne mal

CAROLINE TOUZIN

Souffrant de blessures graves, sur son lit d'hôpital, Ahmed Waqas a été accusé hier, à Montréal, du meurtre non prémédité d'un compatriote, Abdel Hannan.

Une bagarre a éclaté vers 1 h 30 dimanche matin à l'extérieur de l'école Lucien-Pagé, dans le quartier Parc-Extension, où avait lieu une fête pakistanaise. Six hommes auraient été impliqués dans l'incident, qui a fait un mort et quatre blessés.

Abdel Hannan, étudiant à l'Université Concordia âgé de 26 ans, se serait interposé pour tenter de mettre fin à la bagarre, selon la police.

Le Service de police de la Ville de Montréal a arrêté deux suspects dans cette affaire. En plus d'être inculpé de meurtre non prémédité, Ahmed Waqas, 24 ans, est aussi accusé de voies de fait graves sur Aftab Ahamed.

Quant au second suspect, il devrait comparaître aujourd'hui sous des accusations d'agression armée et de voies de fait graves, selon la police.

Les policiers se sont rendus sur les lieux à la suite d'un appel au 911. Ils ont découvert deux hommes âgés d'une vingtaine d'années gisant au sol, blessés par arme blanche, dont la victime Abdel Hannan, qui se trouvait dans un état critique. Son décès a été constaté à l'hôpital.

La deuxième victime, blessée à une jambe, a pu fournir aux policiers une description du véhicule dans lequel les suspects avaient pris la fuite. Les policiers ont rapidement localisé le véhicule à quelques rues du lieu du drame. Deux hommes, aussi blessés par arme blanche, étaient à bord. Il s'agit du 23e homicide à Montréal depuis le début de l'année.

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du 2010-08-09

La Quotidienne
3 678
4 7258

Triplex
03 12
17 23 38

Banco
Lots bonis du 2 au 10 août 2010
06 09 15 20 22
23 24 31 33 34
39 41 43 44 45
49 51 58 66 70

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
15 DÉCEMBRE 90 CANCER

Extra 0901414

C'est reparti ! Jusqu'à 90 participants à la télé !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

mazda

Nos meilleures offres de l'année.
Et ne payez rien avant novembre.

0 %
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
60
MOIS†

ET
AUCUN PAIEMENT
AVANT
90 JOURS††



Mazda *3* berline 2010



Mazda *3* Sport 2010

Route : 5,9 L/100 km
Ville : 8,1 L/100 km

L'ORIGINAL LE GUIDE DE L'AUTO DEPUIS 1987
Voiture de l'année
et meilleur achat

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE♦

0 %
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
72
MOIS†

ET
AUCUN PAIEMENT
AVANT
90 JOURS††



Mazda *6* 2010

PLUS
DES ÉCONOMIES ADDITIONNELLES$^{\Omega}$ DE



Route : 6,9 L/100 km
Ville : 10,4 L/100 km

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEURE COTE POUR LES 5 ESSAIS♦

0 %
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
72
MOIS†

ET
AUCUN PAIEMENT
AVANT
90 JOURS††



Mazda *5* 2010



Route : 7,0 L/100 km
Ville : 9,6 L/100 km

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE♦

2010
Prix écoÉNERGIE
POUR LES VÉHICULES 2010♦♦

INCROYABLES OFFRES DE LIQUIDATION
0 % JUSQU'À 60 MOIS OU RABAIS AU COMPTANT SUR TOUS NOS MODÈLES 2010 NEUFS.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2010 neufs et de 0 % jusqu'à 72 mois sur les modèles Mazda6 et Mazda5 2010 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Exemples de financement à l'achat d'une Mazda3 GX (D4XS50AA00), d'une Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY60AA00) et d'un Mazda5 GS (E6SD50AA00) 2010 neufs : Basé sur un financement de 15 000 $/20 000 $/20 000 $ au taux de financement de 0 % sur 60/72/72 mois, les frais de crédit sont de 0 $ et les paiements mensuels de 250,00 $/277,78 $/277,78 $ pour une obligation totale de 15 000 $/20 000 $/20 000 $. †† Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de toute Mazda 2010 neuve en inventaire. 90 jours après la date inscrite au contrat, l'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour la durée du terme prévue au contrat. Applicables aux offres précédentes, les frais de transport et préparation (Mazda3 et Mazda3 Sport : 1 395 $; Mazda6 et Mazda5 : 1 595 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, sont en sus. Un comptant initial pourrait être requis. ♦Essais menés sur les Mazda3, Mazda6 et Mazda5 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ♦♦D'après les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada. Ω Cette offre est valable à l'achat d'un modèle Mazda6 2010 neuf effectué entre le 4 et le 31 août 2010. L'acheteur a le choix de recevoir une carte Visa Mazda prépayée (envoi de la carte à l'acheteur en octobre 2010) de 1 000 $ ou un rabais au comptant instantané de 1 000 $ applicable sur le prix du véhicule acheté. Voir votre concessionnaire pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails ou visitez mazda.ca. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à partir du 1er août 2010.

mazda PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

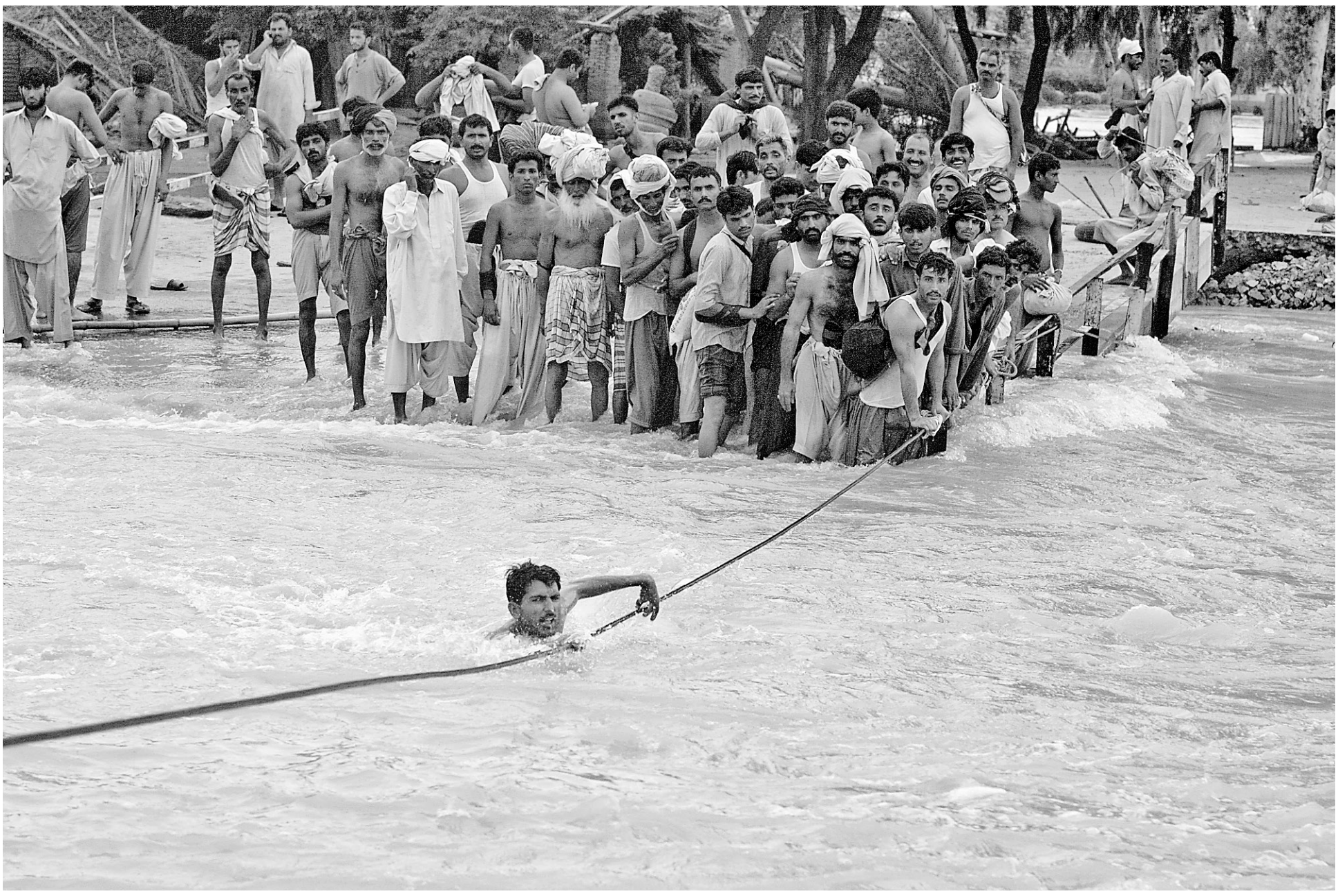


PHOTO K.M. CHAUDARY, ASSOCIATED PRESS

Au Pakistan, les inondations n'ont jamais connu une telle ampleur géographique, rappelle Omar Baddour, de l'Organisation météorologique mondiale.

L'œuvre du réchauffement climatique ?

Les catastrophes qui frappent la planète pourraient s'intensifier, disent les climatologues

ANNE CHAON
AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Entre canicule, sécheresse et inondations, les événements exceptionnels qui s'enchaînent de la Russie au Pakistan, cet été, renvoient aux sombres perspectives sur les effets futurs des changements climatiques.

Les climatologues interrogés hier par l'AFP refusent de lier aussi directement les catastrophes qui frappent la Russie, le Pakistan, la Chine ou l'Europe de l'Est, arguant du « manque de recul ». Mais tous les jugent « cohérentes » avec les conclusions du GIEC, le Groupe intergouvernemental d'experts sur les changements climatiques, depuis 20 ans.

« Ces événements sont appelés à se reproduire et à s'intensifier dans un climat perturbé par la pollution des gaz à effet de serre », explique Jean-Pascal Van Ypersele, vice-président du GIEC. « On ne peut pas jurer à 100 % que rien de tout cela ne se serait passé il y a 200 ans, mais le soupçon est bien là, même s'il ne s'agit que d'un soupçon ».

« Les événements extrêmes sont une des manières dont les changements climatiques deviennent dramatiquement perceptibles », ajoute-t-il.

« On ne peut pas jurer à 100 % que rien de tout cela ne se serait passé il y a 200 ans, mais le soupçon est bien là, même s'il ne s'agit que d'un soupçon. »
— Jean-Pascal Van Ypersele, vice-président du GIEC

Jamais aussi chaud

Selon l'Agence américaine de l'océan et de l'atmosphère, la planète n'a jamais eu aussi chaud qu'au cours du premier semestre de 2010. Or, selon le GIEC, dans un climat qui se réchauffe, les sécheresses et les vagues de chaleur – comme celles qui frappent la Russie et 18 des 50 États américains – deviendront plus intenses et plus longues.

« Qu'il s'agisse de fréquence ou d'intensité, pratiquement chaque année on bat des records et même parfois plusieurs en une semaine: en Russie, le record absolu observé à Moscou, jamais vu depuis le début des enregistrements météo il y a 130 ans (38,2 °C fin juillet) a été battu dès le début août! Au Pakistan, les inondations n'ont jamais connu une telle ampleur géographique », relève Omar Baddour, chargé du suivi du climat mondial à l'Organisation météorologique mondiale.

« On se trouve bien, dans les deux cas, dans une situation sans précédent, assure-t-il. La succession d'extrêmes et l'accélération des records sont conformes aux projections du GIEC. Mais il faudra observer ces extrêmes pendant plusieurs années pour en tirer des conclusions sur le climat. »

D'autant plus que les inondations au Pakistan pourraient être imputables au phénomène La Niña, qui – à l'inverse d'El Niño, auquel il succède généralement – est provoqué par un refroidissement de la température en surface de l'océan Pacifique central.

El Niño aussi montré du doigt

« D'une manière générale, El Niño entraîne une sécheresse dans le sous-continent indien et au Sahel: avec La Niña, c'est le contraire », souligne M. Baddour.

D'ailleurs, selon le climatologue anglais Andrew Watson, la chaleur inhabituelle de 2010 est liée au El Niño de l'année passée: « Nous savons qu'après El Niño suit une année particulièrement chaude, et c'est certainement ce qui se passe cette année », prévient-il.

Il reste que les extrêmes observés cet été sont « totalement cohérents avec les rapports du GIEC et ce que 99 % des scientifiques pensent qu'il se passera », poursuit-il.

Associé à l'Université d'East Anglia, entachée par le scandale du « climategate » et les accusations de fraude contre le GIEC, M. Watson se montre toutefois prudent.

« Je suis pratiquement sûr que l'augmentation de la fréquence de ce type d'étés depuis les 20, 30 dernières années est liée au changement climatique. Mais on ne peut pas s'appuyer sur un seul événement ou sur un seul été parce que, par définition, il s'agit de météo, pas de climat, et que le changement climatique se mesure sur la moyenne d'une décennie. »

ÉTAT D'URGENCE EN RUSSIE

Le feu menace un centre nucléaire

D'APRÈS L'AFP

MOSCOU — Les autorités russes ont annoncé hier qu'elles avaient décrété l'état d'urgence trois jours plus tôt autour d'un immense centre de retraitement de déchets nucléaires menacé par les incendies dans l'Oural. Pendant ce temps, à Moscou, où 10 millions d'habitants sont incommodés par la fumée, la mortalité a doublé.

Les incendies de forêt font rage sur des centaines de milliers d'hectares dans le pays depuis la fin juillet, mais les autorités de Tcheliabinsk, dans l'Oural, à 2000 km à l'est de Moscou, n'ont révélé qu'hier qu'elles avaient décrété trois jours plus tôt l'état d'urgence autour du centre nucléaire Maïak.

Ce gigantesque complexe, lieu d'une catastrophe nucléaire en 1957, peut traiter 400 tonnes de combustible nucléaire usagé par an, et l'on y stocke de très grandes quantités de déchets nucléaires.

Plusieurs autres installations nucléaires russes sont dans des zones à risque. Ainsi, le ministre des Situations d'urgence, Sergueï Choïgou, a demandé dimanche à ses services de redoubler d'efforts autour d'un centre d'armement nucléaire à Snejinsk, également dans l'Oural.



PHOTO DENIS SINYAKOV, REUTERS

Un prêtre et des femmes prennent part à une procession religieuse afin de demander à Dieu d'envoyer de la pluie sur les incendies de forêt.

Quant au centre nucléaire de Sarov, à 500 km à l'est de Moscou, plus de 800 hommes continuent de lutter contre le feu qui fait rage à proximité, a déclaré un responsable du ministère de l'Intérieur.

Dans la capitale russe, prise depuis la semaine dernière dans une fumée âcre et toxique, un responsable de la mairie a reconnu hier que le nombre de morts était passé de moins de 400 par jour à environ 700.

« La mortalité a été multipliée par deux », a déclaré le chef du département de la Santé à la mairie de Moscou, Andreï Seltsovski.

Des défenseurs des droits de l'homme ont demandé dans une lettre ouverte au président Dmitri Medvedev qu'il sollicite une aide massive des pays étrangers pour éviter une catastrophe.

Plusieurs ambassades étrangères, notamment celle du Canada, ont entrepris d'évacuer une partie de leurs ressortissants.

Inondations au Pakistan

Pires que le tsunami et le séisme en Haïti, dit l'ONU

D'APRÈS L'AFP

ISLAMABAD — Les pires inondations de l'histoire du Pakistan, qui ont fait quelque 13,8 millions de sinistrés, dépassent par leur ampleur le tsunami de 2004 en Asie, a estimé hier un responsable de l'ONU.

Face à la catastrophe, le gouvernement pakistanais ainsi que les Nations unies ont appelé à renforcer l'aide d'urgence, tandis que le président Asif Ali Zardari, critiqué pour son absence en cette période de crise, était attendu hier à Islamabad, de retour d'une tournée en Europe.

Selon l'ONU, les inondations ont tué au moins 1600 personnes en près de deux semaines.

« Cette catastrophe est pire que le tsunami (de 2004), le tremblement de terre au Pakistan en 2005 et le récent tremblement de terre à Haïti », a déclaré Maurizio Giuliano, porte-parole du Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU.

« Elle est plus importante, car lors du tremblement de terre au Pakistan en 2005, plus de 3 millions de personnes avaient été sinistrées, tandis que le tsunami avait affecté 5 millions de personnes et que quelque 3 millions de personnes ont été sinistrées lors du tremblement de terre à Haïti », a-t-il ajouté.

Selon l'ONU, les inondations au Pakistan ont tué au moins 1600 personnes en près de deux semaines. Environ 500 000 personnes sont sans abri dans la seule région du Pendjab, au centre du pays.

Le tsunami de décembre 2004 en Asie avait fait quelque 220 000 morts, principalement en Indonésie et en Thaïlande.

L'Autorité pakistanaise de gestion des catastrophes avait estimé vendredi à 12 millions le nombre de personnes déjà touchées par les inondations au Pendjab et au Khyber Pakhtunkhwa. Près de trois millions de personnes ont été touchées dans le Sind, portant à 15 millions le nombre de personnes affectées à ce jour dans ce pays de 170 millions d'habitants.

PROCÈS D'OMAR KHADR

Les déclarations sous torture seront retenues



MALORIE BEAUCHEMIN
ENVOYÉE SPÉCIALE
GUANTÁNAMO

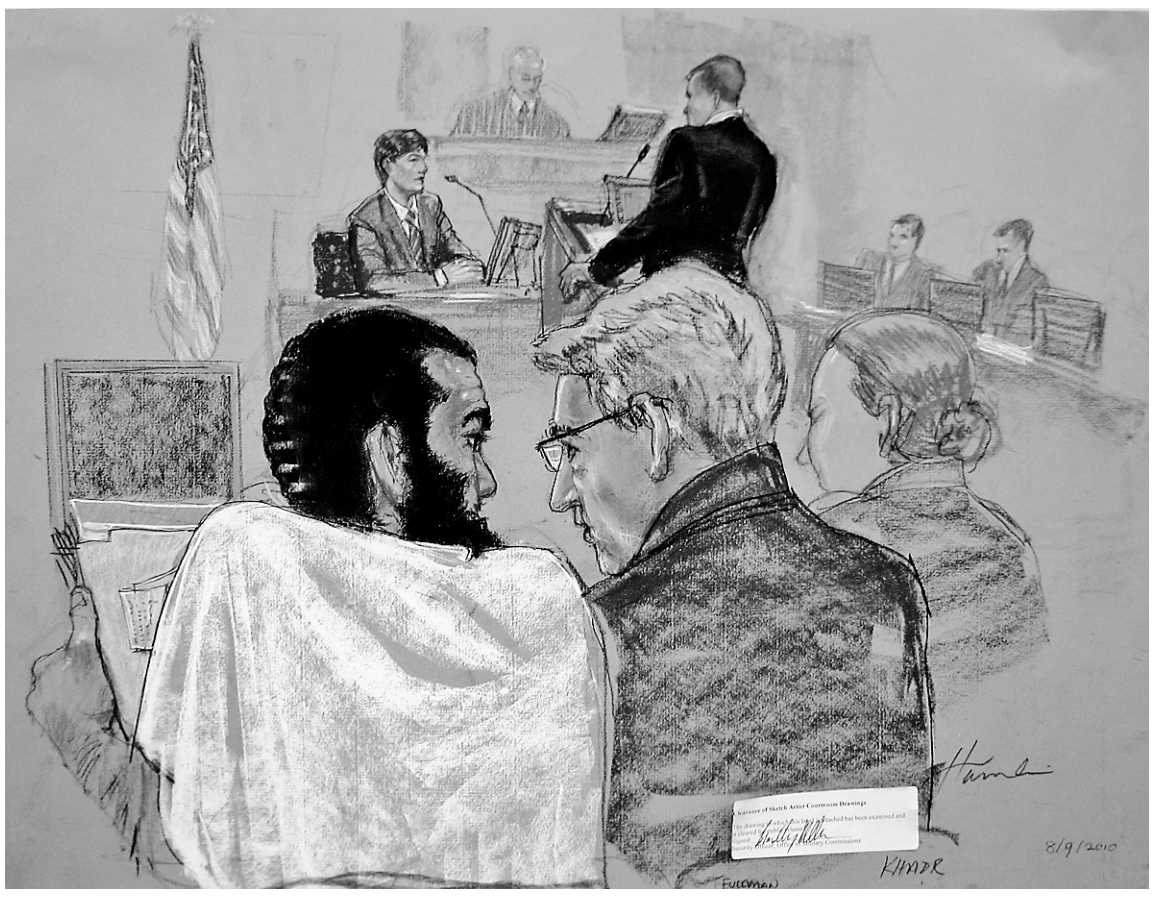


ILLUSTRATION JANET HAMLIN, LA PRESSE CANADIENNE

Même s'il avait menacé de boycotter le processus judiciaire qu'il juge injuste, Omar Khadr, à gauche, a finalement assisté au dernier jour des audiences préliminaires hier.

Peu importe qu'elles aient été prétendument obtenues sous la torture ou la menace, les déclarations d'Omar Khadr seront toutes admises en preuve à son procès, qui doit commencer aujourd'hui devant une commission militaire à Guantánamo.

Au dernier jour des audiences préliminaires, le juge militaire Patrick Parrish a rejeté la demande de la défense, qui souhaitait que soient exclues toutes les déclarations faites après que M. Khadr eut été menacé ou maltraité.

La barbe longue, hirsute, les cheveux courts, vêtu d'un large t-shirt et d'un pantalon blanc, le jeune Canadien de 23 ans est entré dans la salle d'audience, hier, sans menottes ni chaînes, escorté par trois soldats américains. En s'asseyant, il a légèrement souri à son équipe d'avocats et de conseillers juridiques, qui jusqu'à la veille au soir ne savaient toujours pas si leur client serait présent, lui qui a souvent menacé de boycotter un processus qu'il juge injuste.

Arrivé adolescent à la prison militaire américaine de Guantánamo, Omar Khadr semble maintenant entre deux âges. Lorsqu'il sourit en discutant avec son avocat canadien, Dennis Edney, de petites pattes d'oie se forment au coin de ses yeux. Mais son sourire est encore celui d'un enfant.

Tantôt feuilletant distraitement les pages d'un magazine sur la Coupe du monde de soccer, tantôt écoutant attentivement les arguments des procureurs contre lui, le jeune détenu est apparu calme, impassible, voire résigné.

Il ne s'est pas levé lorsque le juge Parrish a demandé s'il plaidait coupable ou non coupable.

C'est son avocat militaire, le lieutenant-colonel Jon Jackson – le seul qu'Omar Khadr n'ait pas réussi à congédier –, qui a plaidé non coupable pour lui à tous les chefs d'accusation.

Appréhendé en juillet 2002 après une échauffourée entre l'armée américaine et des « ennemis combattants » qui a causé la mort d'un soldat, en Afghanistan, Omar Khadr est accusé de meurtre, de tentative de meurtre, de complot, d'espionnage et de soutien matériel au terrorisme. Citoyen canadien, le jeune Torontois a passé les huit dernières années dans la tristement célèbre prison que le président Barack Obama avait promis de fermer – ce qu'il n'a toujours pas réussi à faire. Omar Khadr sera ainsi le premier prisonnier de Guantánamo à subir un procès selon les nouvelles règles des commissions militaires sous Obama.

Lorsqu'il (Khadr) sourit en discutant avec son avocat canadien, de petites pattes d'oie se forment au coin de ses yeux. Mais son sourire est encore celui d'un enfant.

L'audience préliminaire d'hier devait déterminer quelles preuves allaient être admissibles ou irrecevables au procès.

Demande

L'avocat de la défense, Me Jackson, a demandé que soient rejetées toutes les déclarations obtenues après qu'Omar Khadr eut été menacé de viol. « Dites au gouvernement qu'il ne peut pas tirer avantage des inconduites commises », a plaidé Me Jackson.

Les États-Unis, selon lui, ne sont pas un pays qui « condamne quelqu'un à partir de déclarations obtenues sous la torture ou après l'avoir traité de façon dégradante, inhumaine, cruelle, y compris par des menaces implicites ou explicites ».

En fin d'après-midi, le juge Parrish a fait part de sa décision : toutes les déclarations d'Omar Khadr seront admissibles en preuve, en plus de la vidéo découverte sur les lieux du combat, où l'on voit Omar Khadr s'entraîner à fabriquer des bombes. La défense voulait rejeter cette preuve au motif que la vidéo avait été trouvée après qu'Omar Khadr eut fourni l'information sous la torture ou la menace.

Me Edney, qui travaille au dossier Khadr depuis 2003, a qualifié la décision du juge de « scandaleuse » et de « déshonorante ». « Lorsque nous sommes sortis de la salle, Omar m'a dit : "On s'humilie à être ici." Je lui ai répondu que nous étions là pour montrer au jury le vrai visage d'Omar. »

Par ailleurs, les procureurs du gouvernement américain ont essayé de démontrer que le détenu avait menti lorsqu'il avait affirmé que des gardes qui tentaient de le peser, en 2006, l'avaient maltraité. Ils ont présenté, pour la première fois, une vidéo de la scène. On y voit un Omar Khadr plus jeune, parfois sanglotant, parfois l'air terrifié, qui proteste ouvertement contre ses conditions de détention et qui promet qu'il sera vengé. Plusieurs soldats le maintiennent de force durant de longues minutes. Les soldats « n'ont fait que leur travail », a plaidé un des procureurs.

Le procès commence aujourd'hui avec la sélection du jury, qui doit être composé d'au moins cinq personnes choisies parmi 15 candidats.

Veuve et enceinte, exécutée en public par les talibans

D'APRÈS L'AFP

HERAT, Afghanistan — Une Afghane, veuve et enceinte, a été fouettée avant d'être exécutée en public de trois balles dans la tête par les talibans, qui l'accusaient d'adultère, a indiqué hier à l'AFP la police locale, ce que le commandement des talibans a démenti.

Bibi Sanubar, 35 ans, a été retenue pendant trois jours par des talibans, a reçu 200 coups de fouet puis a été exécutée en public dans un bastion taliban de la province de Badghis, dans l'ouest de l'Afghanistan, selon Ghulam Mohammad Sayeedi, le numéro 2 de la police provinciale.

Elle a été tuée par un commandant taliban local, Mohammad Yousuf. Son corps a ensuite été jeté dans un secteur contrôlé par les forces afghanes de sécurité.

Interrogé par l'AFP, un porte-parole des talibans, Yousuf Ahmadi, a démenti toute implication des talibans et fustigé la « propagande des médias occidentaux ». « Nous n'avons rien fait de la sorte, ni à Badghis ni dans une autre province », a-t-il déclaré.

Le mouvement des insurgés talibans n'est pas homogène, et de petits groupes talibans peuvent parfaitement agir de manière autonome.

Cette exécution rappelle les procès conduits sous le régime des talibans, qui prônent une application rigoriste de la loi islamique. Les scènes de lapidation de personnes qu'ils considéraient comme coupables d'adultère avaient émaillé les années 1996 à 2001, et ils coupaient mains et pieds aux Afghans reconnus coupables de vol.

À la fin du mois de décembre 2009, ils ont décapité six « espions » afghans dans l'Oruzgan, un fief des insurgés du sud de l'Afghanistan.

Les talibans qualifient d'« espions » les Afghans qui travaillent pour les forces internationales ou ceux qui ont des positions plus modérées que les leurs, y compris chez les rebelles.



PHOTO YURI CORTEZ, AFP

L'exécution d'une afghane rappelle les procès conduits sous le régime des talibans, qui prônent une application rigoriste de la loi islamique.

ASSAUT CONTRE UNE FLOTTILLE HUMANITAIRE

Nétanyahou affirme que le raid était légitime.

D'APRÈS L'AFP

JERUSALEM — Benjamin Nétanyahou a affirmé hier qu'Israël avait agi conformément au « droit international » lors de l'assaut meurtrier contre une flottille d'aide à Gaza, lors de la première audience d'une commission d'enquête israélienne. Le premier ministre a du même coup critiqué la Turquie.

Neuf Turcs avaient été tués dans les heurts avec les commandos israéliens lors de l'abordage du ferry turc Mavi Marmara, dans les eaux internationales, le 31 mai, alors que le navire tentait de forcer le blocus israélien autour de la bande de Gaza contrôlée par les islamistes palestiniens du Hamas.

« Je suis convaincu qu'à l'issue de votre enquête il s'avérera que l'État et l'armée d'Israël ont agi conformément au droit international », a dit M. Nétanyahou.

Prenant place face aux cinq membres israéliens de la commission et aux deux observateurs internationaux à Jérusalem, le premier ministre a expliqué comment le blocus était selon lui crucial pour prévenir l'entrée d'armes dans l'enclave palestinienne.

Le mandat de la commission, appelée à examiner les aspects juridiques de l'assaut, est limité. Il consiste à déterminer la validité, au regard du droit international, du blocus maritime imposé à Gaza, et du raid contre la flottille humanitaire internationale.

Le ministre de la Défense Ehud Barak doit être entendu aujourd'hui et le chef d'état-major Gaby Ashkenazi demain.



PHOTO RONEN ZVULUN, AP

Le premier ministre Benjamin Nétanyahou a déclaré être convaincu que l'armée israélienne avait agi « conformément au droit international ».

Selon M. Nétanyahou, les soldats ont tiré, car « leur vie était réellement en danger », et des ordres ont été donnés pour éviter au maximum des pertes humaines.

Justifiant le blocus, qui a été allégé de façon substantielle après les protestations ayant suivi le raid, il a affirmé que « le Hamas a transformé Gaza en une enclave terroriste parrainée par l'Iran qui lui accorde une aide politique, militaire et financière ».

M. Nétanyahou a éludé certaines questions, dont l'une demandant si Israël avait considéré d'autres alternatives à l'action militaire, affirmant qu'il y répondrait lors de la session à huis clos qui a suivi sa déposition publique de 90 minutes.

À Gaza, le Hamas a affirmé dans un communiqué que la commission israélienne n'était pas crédible, car Israël « tente de couvrir ses crimes et ne dit pas la vérité ».

MONDE

LE TOUR DU GLOBE

INDONÉSIE

Imam radical arrêté

La police antiterroriste indonésienne a interpellé un imam radical soupçonné de soutenir un nouveau groupe armé clandestin qui projetait des attentats contre le président, des ambassades et des hôtels à Jakarta. Abu Bakar Bachir, 71 ans, a été arrêté alors qu'il récitait le Coran devant des fidèles dans l'île de Java. Cet imam à la barbe blanche est considéré comme le porte-voix et le leader spirituel de la mouvance radicale islamiste dans le pays musulman le plus peuplé au monde. – AFP

RWANDA

Présidentielle sans suspense

Les Rwandais ont voté hier dans une élection présidentielle sans surprise que le chef de l'État sortant Paul Kagame, au pouvoir depuis le génocide de 1994 et sans véritable opposition, est assuré de remporter. Dans l'ordre et la discipline, les Rwandais se sont pressés dès l'aube devant les 15 507 bureaux de vote du pays. La mobilisation des 5,2 millions d'électeurs a été « très impressionnante », selon la Commission électorale nationale. – AFP

ALLEMAGNE

Fermeture d'une mosquée

Les autorités de Hambourg, dans le nord de l'Allemagne, ont fermé hier une mosquée fréquentée par les auteurs des attentats du 11 septembre 2001 parce que des extrémistes y étaient toujours recrutés pour le djihad (guerre sainte). À l'aube, la police a investi la mosquée Taïba, dans le centre-ville, et saisi ses avoirs. Elle a aussi perquisitionné chez les responsables de l'association culturelle du même nom, rattachée à la mosquée, et qui a également été interdite. – AFP

INDE

Fuite de mazout jugulée

Les garde-côtes indiens ont annoncé qu'une fuite de mazout s'échappant d'un porte-conteneurs qui a chaviré au large de Bombay après être entré en collision avec un autre navire samedi, avait été pratiquement jugulée. Les bateaux et avions engagés dans l'opération de nettoyage ont assuré que la fuite en provenance du *MSC Chitra* était « presque réduite à néant » hier soir. Toutefois, 120 conteneurs sont tombés en mer, et une opération est en cours pour les récupérer. – AFP



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le *MSC Chitra*

HAÏTI

Wyclef Jean interpelle la diaspora

LOUIS-DENIS EBACHER
LE DROIT

Le rappeur et candidat à la présidentielle haïtienne, Wyclef Jean, interpelle la diaspora haïtienne de partout dans le monde, dans une entrevue exclusive accordée au *Droit*.

Wyclef Jean nous a parlé au téléphone en marchant dans les rues de New York, hier après-midi. Il s'apprêtait à s'envoler pour Haïti. Il a fait savoir au *Droit* qu'il serait de passage au Canada dans le cadre de sa campagne électorale.

« Oui, je vais sûrement passer par le Canada, et j'anticipe déjà voir de 2000 à 3000 personnes dans les rues. Ce sera amusant », s'exclame-t-il.

Quand je dis "Haïti est ouvert aux affaires", ça commence par sa diaspora, qui y envoie 2 milliards de dollars par année. » — Wyclef Jean

Le chanteur place la diaspora dans ses priorités pour faire le plein d'appuis. Wyclef Jean s'est toutefois gardé de dire dans quelle ville et à quel moment cette visite électorale surviendrait. « J'en suis toujours à m'assurer d'obtenir les documents nécessaires. J'attends encore une semaine pour m'assurer que je satisfais aux exigences », dit-il, prudent.

« Quand je dis "Haïti est ouvert aux affaires", rappelle le nouveau politicien, ça commence par sa diaspora, qui y envoie 2 milliards de dollars par année. » Wyclef Jean n'a pas manqué d'évoquer les membres des communautés haïtiennes du Québec et du Canada, qui font partie de la solution « pour galvaniser et relever » le pays assommé par le tremblement de terre du 12 janvier dernier.

La langue... et l'indépendance

Ses détracteurs lui reprochent son créole « cassé » par ses nombreuses années de réfugié aux États-Unis et sa méconnaissance de la langue française, d'usage dans les institutions et les milieux d'affaires haïtiens.

Le rappeur sait qu'il devra suivre des cours de français une fois élu. « Le pays a parlé français pendant 200 ans. Pour l'avenir du pays, oui, la nation a besoin de parler français, créole, espagnol, anglais. Mais on doit d'abord se concentrer sur la création d'emplois. »

Il suggère fortement d'inclure davantage de cours d'anglais en Haïti. « Je vais gouverner en créole et en anglais, lance-t-il. C'est très important d'avoir une personne capable de voyager partout sur la planète et d'entretenir une conversation avec tout le monde. Mais je m'assurerai d'avoir mon professeur de français avec moi. C'est très important puisque je ne m'exprime pas aisément en français. Vous et moi devrions pouvoir converser et parler de l'avenir. »

L'urgence de l'éducation, « avec 52 % d'analphabètes », dit-il, va de pair avec la nécessité de redresser l'agriculture et de « cesser de tout importer pour être capable d'exporter ».

La question de l'indépendance d'Haïti, dont les institutions et l'économie sont à genoux, a surgi au moment où le candidat a affirmé que « l'indépendance d'Haïti commencera avec le retour de la diaspora, et lorsqu'elle y reprendra les affaires ».

La violence dans les rues de la capitale haïtienne inquiète aussi le candidat Jean, qui aborde au passage la situation des jeunes désœuvrés de la diaspora au Canada et aux États-Unis, en péril dans des gangs criminalisés.

« Quand je pense à l'immigration, et à combien d'Haïtiens font partie de ces communautés, mon cœur se met à battre très fort, raconte-t-il. Tant de communautés ont si mal tourné ! Certains de ces enfants vont en prison et sont tués, d'autres se retrouvent devant les cours de justice. »

En Haïti, explique Wyclef Jean, les jeunes doivent avoir accès à l'éducation pour éviter de sombrer dans l'école du crime. « Si on peut trouver des solutions et des programmes pour que ces jeunes de la communauté sentent qu'il font partie de la famille, je pense qu'il vont choisir une autre voie. »

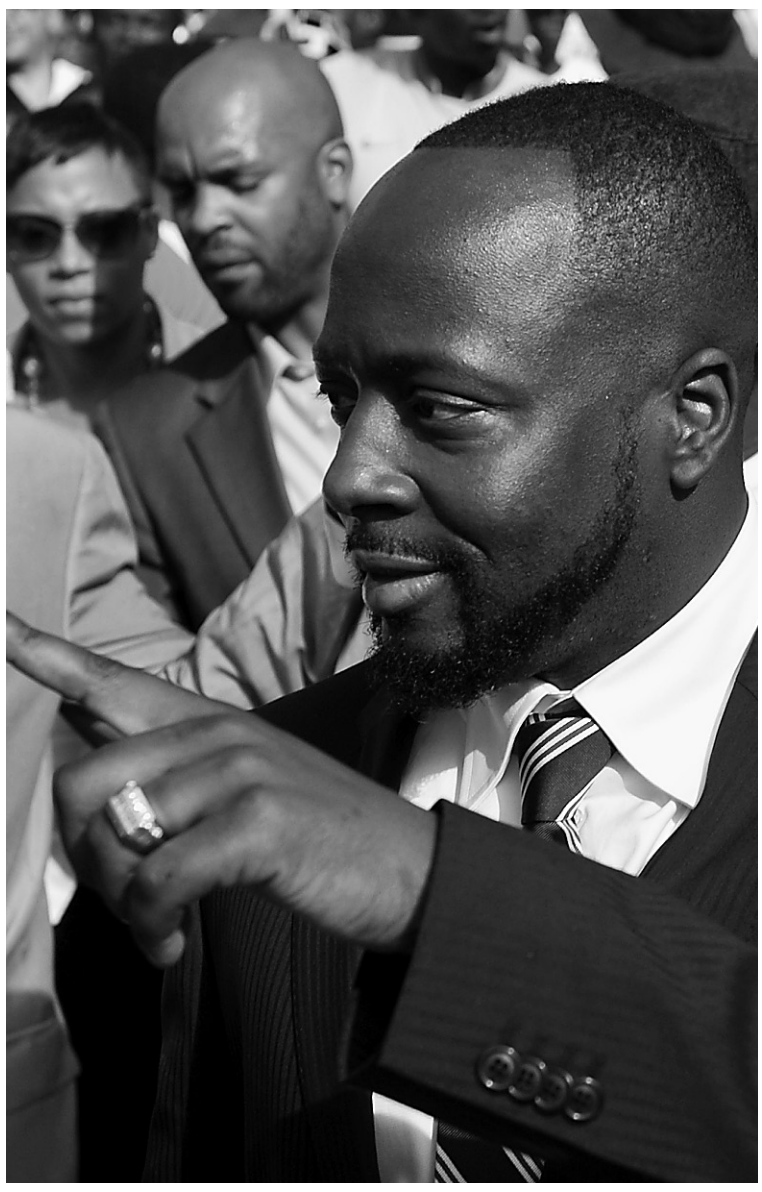


PHOTO RAMON ESPINOSA, ASSOCIATED PRESS

Wyclef Jean passera probablement par le Canada pendant sa campagne présidentielle afin d'y tisser des liens avec la diaspora haïtienne.

DIAMANTS DU SANG

Mia Farrow contredit Naomi Campbell

D'APRÈS L'AFP

LA HAYE — L'actrice Mia Farrow et l'ex-agente de Naomi Campbell ont contredit hier, devant un tribunal de La Haye, le témoignage du mannequin britannique en affirmant notamment qu'elle leur avait dit avoir reçu des diamants de Charles Taylor en 1997.

Mia Farrow a soutenu que Naomi Campbell lui avait dit, au lendemain du dîner organisé par l'ancien président sud-africain Nelson Mandela, en septembre 1997, avoir reçu un « énorme diamant » de l'ancien président libérien.

Carole White, l'ex-agente du top-modèle, a de son côté assuré aux juges avoir vu son ancienne cliente se faire remettre « cinq ou six diamants » au cours de la nuit qui avait suivi un dîner de bienfaisance en Afrique du Sud. Charles Taylor, jugé pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité, assistait à ce dîner et lui avait promis de lui offrir des diamants.

Le mannequin britannique avait pourtant affirmé jeudi qu'elle ignorait qui lui avait offert « deux ou trois » diamants bruts, qu'elle a décrits comme « des pierres à l'aspect sale ».

« Énorme diamant »

Mia Farrow, 65 ans, a assuré que Naomi Campbell lui avait dit, au petit-déjeuner du lendemain, qu'elle avait été réveillée dans la nuit.



PHOTO ROBERT VOS, AFP

Mia Farrow a témoigné par vidéoconférence, soutenant que Naomi Campbell avait bel et bien accepté des diamants de sang du dirigeant Charles Taylor.

« Des hommes avaient frappé à sa porte. Ils avaient été envoyés par Charles Taylor et ils lui avaient donné un énorme diamant », a-t-elle soutenu.

« C'est Naomi Campbell qui a dit qu'ils venaient de Charles Taylor », a poursuivi Mme Farrow.

Carole White a quant à elle déclaré que deux hommes sont arrivés au milieu de la nuit dans le bâtiment où dormait le mannequin, « ont sorti un papier miteux, l'ont donné à Mme Campbell et ont dit : "voici les diamants." » Elle se souvient de « cinq ou six diamants ». « Elle me les a montrés, elle était assez déçue parce qu'ils n'étaient pas brillants », a précisé l'agente.

Pendant le dîner de bienfaisance, Naomi Campbell « était très excitée et m'a dit : "il (Taylor) va me donner des diamants" », a assuré Mme White, 60 ans, aux juges du Tribunal spécial pour la Sierra Leone (TSSL). Son témoignage se poursuit aujourd'hui.

M. Taylor, entre-temps, « montrait son accord sur le fait (...) que des diamants allaient être offerts en cadeau. Il approuvait en hochant la tête et en souriant », a ajouté Carole White, précisant que le mannequin et l'ex-président libérien avaient « flirté » pendant le dîner.

Comparée à mère Teresa

Courtenay Griffith, l'avocat de Charles Taylor, a cherché à discréditer le témoignage de Mme White. Il a avancé qu'elle avait « une très bonne raison de mentir » étant donné le procès qu'elle a intenté à son ancienne cliente pour rupture de contrat.

Quant à Mia Farrow, connue pour son engagement dans des causes humanitaires, l'avocat affirme qu'elle se considère comme la « mère Teresa de l'Afrique des temps modernes » et qu'elle « n'a pas un esprit ouvert en ce qui concerne Charles Taylor ».

Le bureau du procureur souhaite prouver que Charles Taylor, 62 ans, mentait lorsqu'il a prétendu ne jamais avoir possédé de diamants bruts, des « diamants du sang », reçus des rebelles sierra-léonais du Front révolutionnaire uni (RUF).

L'ancien président libérien plaide non coupable de 11 crimes, notamment de meurtres, de viols et d'enrôlement d'enfants-soldats pendant la guerre civile en Sierra Leone, qui a fait 120 000 morts.

LA PRESSE
André Desmarais › Président du conseil d'administration
Guy Crevier › Président et éditeur
Éric Trottier › Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Mario Girard › Directeur de l'information **André Pratte** › Éditorialiste en chef

FORUM

ÉDITORIAL

Étirer l'élastique



ARIANE KROL
akrol@lapresse.ca

La chaîne de vêtements américaine American Apparel n'a jamais eu peur de la controverse. Sa croissance spectaculaire lui a longtemps permis de clouer le bec aux critiques. Mais cette fois, ça se corse. Ce n'est plus son imagerie publicitaire sulfureuse qui fait tiquer, mais l'état de ses finances. Son président fondateur a-t-il trop étiré l'élastique?

Il y a ceux qui achètent les actions d'American Apparel, et ceux qui achètent ses vêtements tendance. Si les premiers n'y trouvent pas leur compte en ce moment, les seconds pourraient bientôt ne plus s'y retrouver dans les rayons.



L'action du détaillant basé à Los Angeles a gagné 7 % en Bourse hier. Sauf que 1,50 $, c'est bien peu pour un titre qui flirtait avec les 16 $ à l'automne 2007. La récession qui a frappé l'année suivante n'a pas aidé non plus. American Apparel a beau se spécialiser dans les vêtements de base, la retenue des consommateurs se fait sentir dans ses magasins aussi.

L'entreprise a jusqu'à lundi prochain pour déposer ses résultats de son trimestre terminé le 31 mars, sans quoi la Bourse de New York risque de lui retirer son inscription. Ce n'est pas la première fois que l'entreprise remet un rapport trimestriel en retard, mais cette fois, d'autres facteurs ajoutent à l'incertitude.

Le titre a connu une chute brutale il y a un peu moins de deux semaines lorsque son vérificateur, Deloitte & Touche, a démissionné après avoir eu vent d'informations susceptibles d'affecter la solidité des derniers états financiers annuels. Et l'on s'interroge sur les intentions de Lion Capital, la firme d'investissement privée britannique qui a prêté 80 millions et détient deux sièges au conseil d'administration.

Le président fondateur Dov Charney, qui a toujours eu une conception très personnelle de la gestion, semble maintenant prêt à mettre de l'eau dans son vin. Le Montréalais d'origine serait ouvert à la nomination de trois chefs de la direction supplémentaires pour gérer la fabrication, la distribution et le détail séparément, rapporte le magazine *BusinessWeek*.

Sens des affaires ou compromis de la dernière chance? C'est ce que les prochains mois nous diront. Parti de rien, Charney se retrouve à 41 ans à la tête d'un empire de près de 300 boutiques dans 20 pays. Son usine qui les approvisionne est la plus grande du genre aux États-Unis. Son mérite est incontestable. Ce qui n'empêche pas de se demander s'il est encore l'homme de la situation.

D'autant qu'il veut s'éloigner des t-shirts, leggings et autres éléments extensibles qui ont fait son succès pour vendre des articles plus conventionnels, comme des chemises et des pantalons. « Nous voulons vieillir avec nos clients », a-t-il déclaré au *BusinessWeek*. Provocation ou abdication? À voir, là aussi.

Charney ne serait pas le premier entrepreneur iconoclaste à tomber dans le piège classique de la croissance trop rapide. S'il parvient à réinventer sa propre entreprise, par contre, il accédera à un club très restreint.



DROITS RÉSERVÉS / serge.chapleau@lapresse.ca

CYBERPRESSE.CA/PLACE-PUBLIQUE



EXCLUSIF

Notre école s'améliore

Il n'y a pas si longtemps, se souvient un enseignant à la retraite, l'élève mémorisait beaucoup plus qu'il ne réfléchissait.

DU PROFILAGE RACIAL? FORUM@LAPRESSE.CA

Une étude réalisée pour le Service de police de la Ville de Montréal démontre que les jeunes noirs sont interpellés beaucoup plus souvent que les jeunes blancs dans les quartiers Montréal-Nord et Saint-Michel. **Les policiers montréalais se livrent-ils à du profilage racial?**

Le look, plus important

Bien sûr, le profilage racial existe, il n'y a pas de doute là-dessus, mais en est-ce bien? Ou plutôt qu'est-ce qui suscite l'intérêt de la police sur tel type d'individu plutôt que tel autre? Le Noir en complet et cravate attire-t-il autant l'attention que le Blanc? Le jeune avec des pantalons dont le fond de culotte pend aux genoux est-il plus sujet à l'attention des policiers que celui qui porte un uniforme de travail de McDo? L'homme à la peau foncée, barbu, cheveux noirs mais tout à fait propres, a-t-il le même intérêt si vous lui ajoutez un turban sikh? La femme voilée et celle qui ne l'est pas? L'homme en uniforme et l'autre en vêtements de camouflage? Est-ce la couleur qui attire le regard ou un look général? Est-ce que la mode qu'adoptent certains groupes d'individus les fait devenir la cible de l'attention des policiers? Est-ce que les personnes masquées dans une manifestation quelconque espèrent vraiment passer inaperçues? Le profilage, peut-être. Mais le look général est de loin plus important.

Michel Lasalle, Saint-Jérôme

Qui blâmera les policiers?

Bien sûr que ça existe, le profilage racial. Et je ne m'en indigne pas, bien que les médias semblent s'en faire, à l'opposé de la population en général. Je suis convaincu que les policiers ne le font pas volontairement. Par le subconscient peut-être, mais patrouillant un district où la majorité des crimes sont commis par des Noirs, qui les blâmera? Je fais du profilage racial moi-même. Si je marche dans une rue déserte tard le soir et que je vois de jeunes noirs venir de la direction opposée, je changerai de trottoir immédiatement et me tiendrai sur mes gardes. J'ai demandé à l'un de mes meilleurs amis qui est Noir si je devrais me sentir coupable et il m'a répondu que dans la même situation, il ferait comme moi. Je ne me promènerais jamais dans certaines parties de Montréal-Nord ou de Saint-Michel après la tombée du jour où des groupes de jeunes noirs à l'allure peu rassurante sont chose courante. J'aurais aimé que le rapport auquel vous faites allusion contienne, en plus des données statistiques, la description du type d'individu accosté par les policiers et l'heure à laquelle c'est arrivé.

René Miglierina, Montréal

Tout le monde en fait

Le profilage peut être racial, mais il peut aussi être linguistique et « anti-sales-manifestants », comme à Toronto! Tous les humains, d'une manière éminemment « normale », se livrent à un profilage presque quotidien et plus ou moins systématique, sans pour autant être « systémique ». Lorsque l'on sonne à ma porte ou lorsque je déambule dans la rue, je me livre à un profilage prudent et éventuellement salvateur. Je vérifie à qui j'ai éventuellement affaire et, de manière plus ou moins juste, il m'arrive d'éprouver un sentiment de dangerosité ou de risque. Il peut m'arriver, face à une personne tout à fait pacifique, de trouver que cette personne, selon mes pauvres petits critères plus ou moins arbitraires, semble avoir une « sale gueule » et suscite chez moi une impression désagréable, voire menaçante. Nier ce profilage anthropologiquement et sociologiquement élémentaire, c'est risquer de sombrer dans le vertuisme, dans l'angélisme et dans la fameuse « correctitude » politique (et sociale). Il y a, dans la métropole, de nombreux flics qui « pratiquent » le profilage racial (et ethnique). Le fait qu'il y ait plus de criminalité ou de délinquance dans certains secteurs urbains leur donne peut-être l'impression qu'ils ont raison de se méfier des citoyens appartenant à certaines catégories raciales ou ethniques. Si cela devient vraiment systématique et habituel, c'est éminemment inquiétant.

Jean-Serge Baribeau, sociologue des médias



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, ARCHIVES LA PRESSE

OPINION

Un investissement

GUILLAUME MAROIS
Démographe, l'auteur est candidat au doctorat en démographie à l'INRS.

Plusieurs commentateurs politiques et éditorialistes ont récemment dénoncé le nouveau programme gouvernemental visant la couverture par la Régie de l'assurance maladie de la procréation assistée. La plupart des critiques tournent autour d'un même argument: l'infertilité, et à plus forte raison, l'infécondité, ne sont pas des situations qui mettent en péril la santé de la femme et ne devraient par conséquent pas être traitées comme admissibles à des traitements financés par l'État. La capacité de payer de l'État ne serait pas assez grande et les quelques dizaines de millions de dollars nécessaires à ce programme seraient plus utiles dans d'autres pans du système de santé.

Chaque naissance que procure la procréation assistée ajoute un contribuable qui remboursera au cours de sa vie le coût de sa conception.

Dans un contexte d'endettement endémique, cette prise de position est défendable, mais le démographe en moi n'est pas du tout d'accord. Débourser quelques milliers de dollars pour permettre de prolonger d'un an ou deux la vie d'un vieillard et débourser le même montant pour permettre à un enfant de naître et de vivre n'ont pas du tout les mêmes répercussions économiques.

Toute mesure visant à promouvoir la famille et la natalité doit avant tout être considérée comme un investissement et non comme une simple dépense. Chaque naissance supplémentaire que procurera ce programme n'est pas seulement un « cadeau » que l'État fait à la femme inféconde (condition qui n'est d'ailleurs pas un choix personnel). C'est aussi l'addition d'un futur contribuable qui, en moyenne, remboursera assurément au cours de sa vie le coût ponctuel de sa conception.

Avec le vieillissement de la population et les problèmes démographiques que cela engendre, ce genre de mesure est tout à fait adéquat. Les démographes sont unanimes: l'augmentation de la natalité est beaucoup plus efficace que les autres facteurs, notamment l'immigration, pour lutter contre le vieillissement de la population.

Le régime québécois d'assurance parentale, généralement considéré comme un succès, n'est quant à lui pas autant décrié, et avec raison. Il est souvent vu comme l'un des facteurs ayant engendré le « mini baby-boom » des dernières années qui place dorénavant le Québec parmi les provinces les plus fécondes du Canada. C'est même une source de fierté pour plusieurs.

La couverture de la procréation assistée doit être considérée comme la suite logique des choses et non comme un fardeau sociétal.

ARTS ET SPECTACLES





PHOTO CHRISTOPHE ÉCHARD

Karine Vanasse pendant le tournage du film français *Switch* de Frédéric Schoendoerffer. « C'est un thriller un peu à la *Jason Bourne*. Ça me permet pour la première fois d'avoir des scènes où je dois me battre, courir, etc. », explique la comédienne.

KARINE VANASSE TOURNE AVEC WOODY ALLEN

L'actrice tient aussi le premier rôle dans un thriller français aux côtés d'Éric Cantona

À Paris, la comédienne Karine Vanasse vient de tourner deux jours sous la direction de Woody Allen et 30 jours sous celle de Frédéric Schoendoerffer, puisqu'elle tient le premier rôle dans le prochain thriller du réalisateur français. De quoi lancer, peut-être, la carrière de l'actrice québécoise à la fois en France et dans les pays anglo-saxons…



MARIE-CHRISTINE BLAIS

Si le nom de Karine Vanasse défraie ces jours-ci la chronique (voir notre article en page A10), c'est aussi parce que les excellentes nouvelles ne manquent pas pour elle. La jeune femme de 26 ans vient en effet de tourner à Paris avec Woody Allen, une première pour un acteur québécois: elle tient un petit rôle dans *Midnight in Paris* et a, à cette occasion, joué aux côtés de Marion Cotillard et Owen Wilson.

« J'ai passé une semaine en février à Paris, après Cuba (où elle tournait le thriller québécois *Angle mort*, prévu pour l'an prochain), et en descendant d'avion, *Midnight* était ma première audition, nous a expliqué Karine Vanasse hier, en direct de Paris. C'était très particulier: on m'a remis, devant la caméra, une feuille avec des lignes de texte, et il fallait que je les joue comme je voulais, soit en français, en anglais, avec des accents, vraiment comme j'en avais envie!

« Il se peut que mes scènes soient coupées au montage », a repris la comédienne et productrice. « Mais juste de penser que Woody Allen a regardé mon audition dans son salon à New York et qu'il m'a choisie, juste d'avoir eu la chance de me faire diriger par lui, ça me suffit. Et puis, tous ces petits projets, toutes ces petites participations, ce sont autant de choses que je vais pouvoir raconter pendant des années! »

« Il se peut que mes scènes soient coupées au montage. Mais juste de penser que Woody Allen a regardé mon audition dans son salon à New York et qu'il m'a choisie, ça me suffit. »

Switch

Karine Vanasse va aussi pouvoir raconter de gros projets et de grosses participations: elle tient en effet le premier rôle du film français *Switch*, dont elle a tourné plusieurs scènes à Paris. Elle incarne une jeune illustratrice de mode qui part en vacances à Paris, où elle a loué une maison sur le site switch.com, et qui, un matin, s'y réveille à côté d'un corps décapité!

« C'est un thriller un peu à la *Jason Bourne*, explique-t-elle. Ça me permet pour la première fois d'avoir des scènes où je dois me battre, courir, etc. » Elle a d'ailleurs répété ses cascades avec Alain Figlarz, maître du genre. « Au début du film, mon personnage est une fille en vacances avec ses petites jupes, mais un moment donné, elle doit défendre sa vie, se battre pour survivre, et elle se surprend elle-même. »

Pas d'audition

Switch est l'œuvre du réalisateur Frédéric Schoendoerffer, spécialisé en thrillers, dont *Scènes de crime*, *Truands* et, plus récemment, la télésérie *Braquo*, qui a déclassé les séries américaines en France l'an dernier. Le scénario original est de l'auteur à succès Jean-Christophe Grange (notamment *Les rivières pourpres*), surnommé le « Stephen King » français. Plus fort, toujours plus fort: ce premier rôle dans un film français, Karine Vanasse l'a obtenu sans devoir passer d'audition.

« Sincèrement, je ne sais pas pourquoi Frédéric m'a prise et je n'ai pas trop posé de questions, dit-elle. Mais je sais qu'il a vu *Polytechnique*. »

Dans *Switch*, Karine donne la réplique à Éric Cantona. Oui, le fameux ex-joueur de soccer du Manchester United devenu comédien depuis quelques années. « Éric incarne le policier qui me poursuit. C'est fascinant de travailler avec lui. Il n'a pas de complexe et fait son travail de comédien sérieusement. »

À Paris jusqu'à la mi-septembre, Karine Vanasse renouera avec le Québec: avec Fabienne Larouche (dans un épisode de *Trauma*), et avec le Théâtre du Rideau Vert, où elle est de la distribution de la pièce *In Extremis*, un autre drame violent. « C'est très étrange, mais depuis la télésérie *Un homme mort* (réalisée par Fabienne Larouche, en 2006), ce genre de rôle m'est proposé. Je n'ai pas encore fait lire le scénario de *Switch* à Fabienne, mais je suis sûre qu'elle va être surprise des parallèles avec *Un homme mort*! »

BOX-OFFICE

Très bon départ pour *Filière 13*

Lancé la semaine dernière, le nouveau film de Patrick Huard, *Filière 13*, a connu un très bon premier week-end, se hissant au deuxième rang du box-office avec des recettes de 404 999 $. Lancé le mercredi 4 août, le film a engrangé des recettes de 640 000 $ en cinq jours, ce qui enchante le distributeur Alliance Vivafilm. « Ceci vient confirmer le fait que le public québécois réagit très favorablement à ce film », mentionne Patrick Roy, président d'Alliance. Au box-office, c'est *Step-Up 3D, Dansez dans les rues*, qui arrive bon premier avec des recettes de 734 859 $. *The Other Guys*, l'autre nouveau film de la semaine à se démarquer, arrive en quatrième place. Tous les films inscrits au box-office de la semaine dernière ont vu leurs recettes reculer. Incluant *Inception* qui demeure toutefois au troisième rang.

— La Presse

BOX-OFFICE WEEK-END DU 6 AOÛT 2010

RANG	TITRE DU FILM	WEEK-END	VAR. WEEK-END PRÉCÉDENT	NOMBRE D'ÉCRANS	MOYENNE PAR ÉCRAN	CUMULATIF
1	*Step Up 3*	**734 859** $	—	78	9421	**734 859** $
2	*Filière 13*	**404 999** $	—	97	4175	**647 163** $
3	*Inception*	**311 402** $	-17 %	90	3460	**4 030 052** $
4	*The Other Guys*	**286 477** $	—	54	5305	**286 477** $
5	*Salt*	**230 228** $	-40 %	80	2878	**2 250 558** $
6	*Cats & Dogs: The Revenge…*	**168 914** $	-14 %	74	2283	**646 744** $
7	*Piché – Entre ciel et terre*	**139 764** $	-9 %	55	2541	**3 216 920** $
8	*Despicable Me*	**104 577** $	-26 %	49	2134	**2 411 389** $
9	*Twilight – Eclipse*	**85 062** $	-37 %	42	2025	**7 031 473** $
10	*Dinner for Schmucks*	**80 302** $	-52 %	50	1606	**414 312** $

NOTE: Recettes brutes au Québec (avec taxes), compilées en dollars canadiens. **2010 Cineac inc.**



Offrez des effets scolaires à un enfant démuni !

Des milliers d'enfants rentrent à l'école sans même un cahier pour écrire

Pour seulement 25 $, vous pouvez aider Mission Bon Accueil à distribuer un sac d'école rempli d'effets scolaires essentiels à la rentrée **à plus de 2 200 enfants défavorisés.**

Expédiez votre don aujourd'hui !

Découpez et envoyez votre don à :

MISSION Bon Accueil

Mission Bon Accueil
606, rue de Courcelle
Dépt. 404502
Montréal, QC H4C 3L5

Parce que donner, ça change des vies!

☐ **25 $** pour aider **1 enfant** ☐ **100 $** pour aider **4 enfants**

☐ **50 $** pour aider **2 enfants** ☐ _____ **$** aider le plus d'enfants que possible

Donnez en ligne au www.missionbonaccueil.com ou composez le (514) 523-5288

Veuillez débiter ma carte de crédit ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express

Nº DE LA CARTE | DATE D'EXPIRATION

Un reçu d'impôt sera émis pour tout don de 10$ et plus. Mission Bon Accueil est un organisme de bienfaisance : NE 10819 5215 RR0001

SIGNATURE

NOM EN LETTRES MOULÉES

COURRIEL | TÉLÉPHONE ( )

ADRESSE

VILLE | PROVINCE | CODE

Fin de « Virginie », quotidienne pour Orsini



HUGO DUMAS
CHRONIQUE

Étranglée et sonnée par l'émotion, Fabienne Larouche, qui cachait son visage aux caméras de télévision hier après-midi, a mis plusieurs secondes avant de confirmer de vive voix qu'elle stopperait *Virginie* en décembre, l'émission quotidienne qu'elle pond en solo pour Radio-Canada depuis septembre 1996.

« C'est une fin de cycle. Je suis arrivée là », souffle Fabienne Larouche, qui s'est ressaisie après un long silence en conférence de presse. Même si elle met la clé sous la porte de Sainte-Jeanne-d'Arc après 14 saisons et demie, l'auteure et productrice ne chômera pas pour autant : dès janvier, en plus de *Trauma 2*, elle signera *30 Vies*, une nouvelle série quotidienne de la SRC mettant en vedette Marina Orsini, qui y incarnera Gabrielle Fortin, une prof de français de cinquième secondaire solutionnant les divers problèmes des 30 élèves de sa classe. D'où le titre du projet.

« Gabrielle, c'est une Émilie Bordeleau des temps modernes », rigole Marina Orsini, qui renoue avec Fabienne Larouche 15 ans après *Miséricorde* et *Urgence*.

C'est après avoir participé comme jurée aux Emmy Awards, en janvier dernier, dans la catégorie des soaps que la prolifique scénariste a choisi de sonner la dernière cloche de *Virginie*. L'équipe du téléroman a appris la nouvelle à 15 h hier, une demi-heure avant les journalistes.

« L'image de *Virginie* était à repenser. Partout dans le monde, le téléroman est rendu ailleurs. Les Brésiliens et les Indiens le font déjà. On n'est plus dans *Top Modèles* ou *General Hospital*. À partir de maintenant, le mot téléroman, vous l'enlevez de votre tête. On fait table rase. *30 Vies* ne sera pas un téléroman, mais bien une série dramatique quotidienne », détaille Fabienne Larouche, entourée de l'état-major de la tour du boulevard René-Lévesque.

« C'est une fin de cycle. Je suis arrivée là », souffle Fabienne Larouche, qui s'est ressaisie après un long silence en conférence de presse.

Quant au téléroman *Virginie*, pour son dernier tour de piste cet automne, surveillez les apparitions de plusieurs personnages qui ont marqué l'histoire de Sainte-Jeanne-d'Arc, dont ceux joués par Katerine Mousseau, Pierre Curzi, Antoine Bertrand, Jean L'Italien et Jean-François Pichette. Même Claudie (Marie-Joanne Boucher), la fille de Bernard disparue en Colombie, reviendra pour le conventum final.

Une invitation pour les « retrouvailles » a aussi été envoyée à Chantal Fontaine, la Virginie originale, qui a quitté la série au printemps 2008 en très mauvais termes avec Fabienne Larouche. Citron, verra-t-on Virginie Boivin aux côtés de sa collègue Virginie Charest (Stéphanie Crête-Blais) ? Mystère, Radio-Canada n'ayant pas confirmé la participation de Chantal Fontaine hier.

Qu'on aime ou non le genre, *Virginie*, qui s'éteindra après son 1740e épisode, un record de longévité au Québec, a marqué le petit écran : à peu près toute la colonie artistique y a déjà décroché un rôle. Durer aussi longtemps, en télé, c'est un exploit. Et même si elle sait depuis 15 ans comment *Virginie* tirera sa révérence, Fabienne Larouche n'a pas encore couché sur papier les dialogues d'adieu. « C'est très puissant ce que je vis présentement », dit-elle.

Comme pour *Virginie*, *30 Vies* se déroulera dans une école secondaire publique de Montréal. Les comparaisons s'arrêtent cependant là. Le nouveau bébé de Fabienne Larouche, nourri avec un budget similaire à *Virginie*, ne réunira pas autant de personnages principaux. Pour le style d'écriture, l'auteure abandonnera « son ton satirique » et se collera plus à des œuvres comme *Fortier* et *Trauma*.

Selon André Béraud, le directeur des émissions dramatiques de Radio-Canada, *30 Vies* aura une « facture visuelle très moderne, avec des scènes tournées à l'extérieur des studios ».

Et *30 Vies* s'incrustera le 10 janvier 2011 dans l'ancienne case de *Virginie*. « En début de soirée, à 19 h, on reste dans une fiction, on reste dans une quotidienne et on reste dans une école publique. C'est au cœur de notre mandat », note la directrice générale de la télévision française de Radio-Canada, Louise Lantagne.

Se greffer à une émission quotidienne grugera beaucoup de temps à Marina Orsini. Rassurez-vous : la comédienne conserve son micro à Rock-Détente et Suzie Lambert, qu'elle campe depuis 25 ans, ne mourra pas dans l'accident d'autobus du film de *Lance et Compte*. Sa participation aux projets de Réjean Tremblay à TVA n'est donc pas compromise.

Chacune des intrigues de *30 Vies* se bouclera en quatre ou huit épisodes. Ensuite, l'enseignante Gabrielle Fortin, mère de trois jeunes enfants et épouse d'un restaurateur, s'attaquera au problème d'un autre de ses élèves, qu'elle résoudra pendant le même laps de temps. « Dans ma vie, j'ai écrit pour de grandes actrices. J'ai écrit *Fortier* pour Sophie Lorain, *Un homme mort* pour Karine Vanasse, *Trauma* pour Isabel Richer et là, j'écris *30 Vies* pour Marina Orsini », résume Fabienne Larouche.

Pour joindre notre chroniqueur : **hdumas@lapresse.ca**



PHOTO FOURNIE PAR RADIO-CANADA

Fabienne Larouche (à droite) met un terme à *Virginie*, mais elle ne chômera pas pour autant. Dès janvier, elle signera une nouvelle série quotidienne à la SRC, *30 Vies*, mettant en vedette Marina Orsini.

CINÉMA

TWILIGHT DOMINE LES TEEN CHOICE AWARDS

Les vampires ont la cote auprès des adolescents américains puisque la saga *Twilight* ainsi que la série *The Vampire Diaries* sont les grandes gagnantes des Teen Choice Awards qui se tenaient dimanche à Los Angeles. *Twilight* a remporté 11 trophées (meilleur film fantastique, meilleure chimie entre les acteurs Robert Pattinson et Kristen Stewart, plus beau sourire pour Taylor Lautner) tandis que *The Vampire Diaries* en a raflé 6, dont celui de la meilleure nouvelle série. Les acteurs Leonardo DiCaprio et Megan Fox ont, quant à eux, été récompensés pour leur performance dans *Shutter Island* et *Jennifer's Body*. La soirée, animée par la chanteuse Katy Perry, était diffusée sur les ondes de Fox TV.

— Catherine Schlager



PHOTO AP

CINÉMA

L'ACTRICE PATRICIA NEAL N'EST PLUS

KNOXVILLE, Tenn. — L'actrice américaine Patricia Neal est morte dimanche à l'âge de 84 ans. Elle avait remporté un Oscar pour sa prestation dans le film *Le plus sauvage d'entre tous* (*Hud*), sorti en 1963, et mettant en vedette Paul Newman.

Patricia Neal avait le cancer du poumon. Elle est morte à son domicile situé à Martha's Vineyard dans le Massachusetts. Sa vie avait été marquée par des malheurs et des problèmes de santé. Elle avait notamment subi des accidents vasculaires cérébraux à l'âge de 39 ans. Elle avait alors mené un combat épique pour marcher et parler de nouveau. Un centre de réhabilitation qui aide notamment les gens à se remettre d'un AVC a été nommé en son honneur à Knoxville, dans le Tennessee, où elle a grandi. En 1953, elle avait épousé l'écrivain britannique Roald Dahl avec lequel elle a eu cinq enfants. Le couple avait divorcé en 1983.

— Associated Press



Patricia Neal PHOTO REUTERS

MUSIQUE

ROD STEWART DE NOUVEAU PAPA

LONDRES — À 65 ans, Rod Stewart s'apprête à devenir papa pour la septième fois. Le rockeur britannique et sa femme Penny Lancaster viennent d'annoncer qu'ils attendaient leur deuxième enfant. Dans un communiqué, le couple précise avoir appris « l'heureuse nouvelle » en juin, alors qu'il célébrait son troisième anniversaire de mariage. Rod Stewart et sa femme de 39 ans forment un couple depuis 10 ans et sont les parents d'un petit garçon de 4 ans, Alastair. Le chanteur de *Baby Jane* a eu cinq enfants de précédentes unions.

— Associated Press



Rod Stewart et sa femme Penny Lancaster PHOTO AP

FESTIVAL

CARNAVAL D'ÉTÉ DANS LE QUARTIER CHINOIS

Le Quartier chinois de Montréal a donné le coup d'envoi de son premier carnaval d'été. La fête qui réunit danseurs, chanteurs, acrobates, batteurs de tambours et experts en arts martiaux se déroule toutes les fins de semaine jusqu'au 5 septembre. La Ville et ses partenaires entendent faire de ce carnaval un rendez-vous annuel.

Les samedis et dimanches, de 13 h à 22 h, le Quartier chinois sera le théâtre de nombreuses manifestations artistiques. La programmation sera diffusée dans le Quartier chinois chaque jour du carnaval. La Ville a versé 25 000 $ en financement au projet.

— La Presse Canadienne

FESTIVAL

iD A ATTIRÉ 26 000 SPECTATEURS

iD, la dernière création du Cirque Éloize mise en scène par Jeannot Painchaud, a attiré plus de 26 000 spectateurs sur les Quais du Vieux-Port de Montréal, soit la moitié des visiteurs du festival Montréal complètement cirque. Les organisateurs du nouveau festival montréalais avaient fait de ce spectacle la tête d'affiche de leur manifestation, en juillet. *iD* a été présenté en 26 occasions sous le chapiteau du Quai de l'Horloge. La carrière de *iD* se transportera, du 1er au 9 octobre, au Sony Centre for the Performing Arts de Toronto. Par la suite, la troupe s'envolera pour l'Europe. Le cirque, qui vient des Îles-de-la-Madeleine, sera en France et en Belgique du 10 novembre au 3 janvier 2011. Puis, *iD* ira aux États-Unis à compter du 11 février.

— La Presse Canadienne

ARTS ET SPECTACLES

Les derniers jours d'Orford



CLAUDE GINGRAS
MUSIQUE

La 59e saison du Centre d'arts Orford se termine dimanche, 14h30, à l'église Saint-Patrice de Magog, par un concert du nouvel Orchestre de l'Académie Orford dirigé par Jean-François Rivest. Programme: Prélude et *Liebestod* de l'opéra *Tristan und Isolde* de Wagner, deuxième Concerto de Chopin par le pianiste Wonny Song et cinquième Symphonie de Chostakovitch. On annonce aussi un concert de jazz autour du trompettiste Ron Di Lauro vendredi, 20h, salle Gilles-Lefebvre.

Lanaudière

La direction du Festival de Lanaudière indique une assistance totale de 58 000 présences pour les 29 concerts de la saison 2010. L'an dernier, on avait enregistré 55 000 présences pour 26 concerts; en 2008, 60 000 présences pour 27 concerts. En 2007, pour le même nombre de concerts que cette année, soit 29, on avait enregistré 66 000 présences.

L'orgue en congrès

Le congrès de l'American Institute of Organ Builders et de l'International Society of Organ Builders rassemble à Montréal cette semaine 232 facteurs d'orgues de 14 pays. Les congressistes ont assisté dimanche au récital de Pierre Grandmaison à Notre-Dame et entendront demain, 16h, Isabelle Demers à Saint-Jean-Baptiste. Le public peut assister gratuitement à ce récital. Mme Demers y reprendra les Reger et Prokofiev qu'elle vient d'enregistrer et ajoutera une pièce de Rachel Laurin.

Demain à Trestler

La Maison Trestler, de Vaudreuil-Dorion, présente demain soir, 20h, la pianiste italienne Cinzia Bartoli dans ses débuts au Canada. L'ex-élève de Stefan Askenase et Paul Badura-Skoda a partagé son programme entre Chopin et Ravel. Du premier: trois Mazurkas, première Ballade et deuxième Scherzo. Du second: *Jeux d'eau* et *Gaspard de la Nuit*.

Festival de musique

Le 61e Festival national de musique (ancien Concours CIBC) se déroule à Montréal cette année. On compte 65 concurrents, de 14 à 28 ans, dans huit catégories (piano, chant, musique de chambre, etc.). Le jury décernera un grand prix de 5 000$ et trois prix de 1 500$, 1 000$ et 500$ dans chacune des huit catégories.

Auditions vendredi et samedi, à 9h30, 13h30 et 19h, dans quatre salles de l'Université McGill, et concert des gagnants dimanche soir, 19h30, salle Pierre-Mercure. Pour les auditions à McGill, on indique d'entrer par le 555 Sherbrooke Ouest.

ICAV: un autre changement

On sait que *La Fille du régiment*, de Donizetti, remplacera *Les Mamelles de Tirésias*, de Poulenc, au stage de perfectionnement de l'Institut canadien d'Art vocal, le 19 août, salle Claude-Champagne de l'Université de Montréal.

Hier, on annonçait que *The Telephone*, de Menotti, sera finalement chanté dans l'original anglais et non en traduction française, tel que prévu. Les deux interprètes: Lucia Cesaroni et Philip Alan Kalmanovitch, stagiaires de l'Ontario. Cette unique représentation, samedi, 20h, salle B-484 de la Faculté de musique de l'UdM, est réservée aux donateurs.

Le stage réunit cette année 36 jeunes chanteurs du Canada et d'ailleurs. Le programme de cette semaine comprend, à 19h30, des master-classes de Mignon Dunn (hier soir), Diana Soviero (ce soir), Claude Webster (demain), Joan Dornemann et Hemdi Kfir (jeudi).

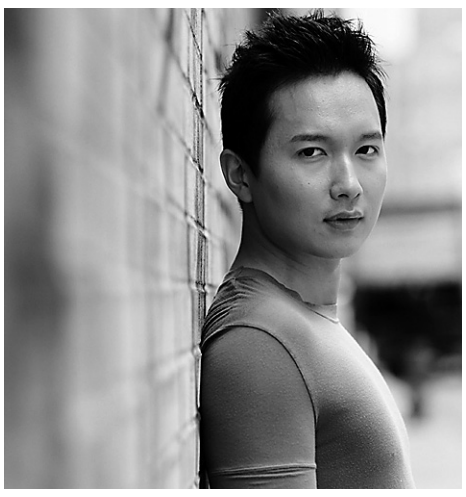


PHOTO MARTIN BOUCHER COMMUNICATIONS
Le jeune pianiste Wonny Song joue Chopin à Orford dimanche.

Quatuors à McGill

Organisée par l'altiste André Roy, l'Académie internationale de quatuors à cordes de McGill s'ouvre dimanche, 19h, Pollack Hall, par un concert du Quatuor Formosa, des États-Unis. Debussy, Dvorak et Shih-Hui Chen au programme. Info.: 995-9522.

Le NEM en Charlevoix

Le Nouvel Ensemble Moderne présente depuis dimanche et jusqu'au 21 août ses annuelles «Rencontres de musique nouvelle» au Domaine Forget, à Saint-Irénée de Charlevoix. Quatre concerts du NEM et des stagiaires sont prévus: 16 août à 13h30 et 18h, 19 août et 20 août à 20h30.

Lavigueur en tournée

Louis Lavigueur rentre d'une tournée de six concerts en France avec l'Ensemble vocal Polymnie, de Longueuil, et entreprend samedi une autre tournée, cette fois de cinq concerts à Québec et en région avec l'Orchestre symphonique des Jeunes de Montréal.

En bref

La neuvième saison des Concerts aux Îles du Bic (région de Rimouski) débute demain, 20h, avec le pianiste David Jalbert dans les *Variations Goldberg* de Bach...Le Quatuor Claudel-Canimex et la soprano Nathalie Paulin donnent un concert à la mémoire de Robert Savoie dimanche, 15h, à l'église de Saint-Étienne-de-Bolton (autoroute 10, sortie 100) ...«Sonnez ici!», la série de concerts de musique contemporaine présentée au Conservatoire par Innovations en concert, s'ouvre le 18 août avec la pianiste Yoko Hirota...Paul Gerrits, fondateur des Éditions Doberman-Yppan spécialisées en musique contemporaine québécoise, est décédé à Québec le 27 juillet, à 75 ans.

L'orgue de Notre-Dame et ses «personnalités»

CLAUDE GINGRAS
CRITIQUE

Pierre Grandmaison faisait coïncider avec le congrès des facteurs d'orgues l'un des récitals qu'il donne cet été à «son» Casavant de la Basilique Notre-Dame.

En raison d'activités organisées en début de soirée dimanche, jour d'ouverture, pour les 232 congressistes représentant 14 pays, le récital eut lieu à 16h au lieu de 19h (l'heure habituelle); la durée en fut portée de 60 à 75 minutes, sans entracte.

Titulaire à la Basilique depuis 1973, Pierre Grandmaison connaît forcément, et mieux que quiconque, les ressources illimitées de cet orgue qu'il fréquente quotidiennement. Son programme illustrait d'ailleurs, et fort éloquemment, les différentes «personnalités» qu'il est possible de donner à l'instrument.

En début de récital, la sobre utilisation de ces ressources conféra une sorte d'intimité à la sixième et dernière Sonate de Mendelssohn, constituée de variations sur le choral *Vater unser im Himmelreich* (le fameux *Notre Père* de notre enfance).

Un rien d'hésitation, au tout début du Mendelssohn, disparut très vite. Le récital découvrit M. Grandmaison en grande forme et manifestement revenu à la santé. Dans le sanctuaire, un grand écran permettait aux quelque 300 auditeurs de suivre le jeu de l'organiste là-haut.

Le *Livre d'orgue* de Pierre Du Mage, contemporain de Bach, est, avec ses huit pièces fort complexes, l'une des grandes créations de l'orgue classique français. Le Casavant de Notre-Dame peut effectivement sonner comme un tel instrument. Grandmaison l'a démontré, en puisant abondamment aux anches de ses différents claviers et en y opérant de savants mélanges.

Dans cinq préludes de choral de Bach tirés de l'*Orgelbüchlein*, l'organiste réunit ensuite un bel ensemble de registrations où, à la fois, il évoquait les instruments allemands et créait le contraste approprié entre un choral triste et un choral joyeux.

Le Messiaen annoncé fut remplacé par un autre: *Desseins éternels*, troisième des neuf pièces de *La Nativité du Seigneur*. Statique et d'un effet facile, ce qui est monnaie courante chez ce compositeur, la pièce fit briller ces alliages cuivreux associés à l'orgue moderne et qu'on peut créer à la Basilique.

Mais le Casavant du lieu est d'abord un orgue symphonique et son titulaire l'a présenté comme tel, en conclusion, dans l'éclatant sixième et dernier mouvement de la septième Symphonie de Widor.

PIERRE GRANDMAISON, organiste. Dimanche après-midi, Basilique Notre-Dame (orgue à traction électropneumatique Casavant (1890-1991); 92 jeux, quatre claviers manuels et pédale).

TAPIS ROUGE POUR LE FILM
TROIS TEMPS APRÈS LA MORT D'ANNA



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE
Les comédiens et les artisans du nouveau film de Catherine Martin, *Trois temps après la mort d'Anna*, ont foulé le tapis rouge du cinéma Quartier latin hier soir à l'occasion du lancement du troisième long métrage de fiction de la réalisatrice. Le film, déjà sélectionné aux festivals de Karlovy Vary et de Haifa, raconte l'histoire de Françoise (Guylaine Tremblay), dont la vie bascule après l'assassinat de sa fille unique. Le film sort en salle vendredi. Nous y reviendrons dans notre cahier Cinéma de samedi. Sur la photo, de gauche à droite: Denis Bernard, Guylaine Tremblay, Gilles Renaud, la réalisatrice Catherine Martin et Francois Papineau.
— La Presse

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Votre guide télé sur WWW.CYBERPRESSE.CA/TELE

0810	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h30 Chère Betty	Synchro	Le Téléjournal		Des squelettes	Tout le monde	Beautés désespérées		Bons baisers / François Morency		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Des kiwis et des hommes	
TVA	TVA Nouvelles		TVA Nouvelles	Sucré salé	Crusoé / Il faut croire en ses rêves		Caméra café	Taxi 0-22	La grande évasion / Les frères ennemis		TVA Nouvelles	Sucré salé	**GARAGE DAYS** (2002)	1h00
V	Aime Raymond	Mon oncle Charlie	La guerre des clans	Atomes crochus	Wipeout Québec	30 Rock	Vérité-choc		Le mentaliste / Miss rouge		Magie Criss Angel	UFC Arts martiaux		Call TV
TQc	Cornemuse	Toc toc toc	Kaboum!	Tactik	Tactik	Les Appendices	National Geographic		**L'HOMME QUI TUA LIBERTY VALANCE** (1962) avec James Stewart, John Wayne.				23h10 Une pilule, une p'tite granule	
CBC	CBC News			Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Rick Mercer Report	22 Minutes	Being Erica / The Unkindest Cut		CBC News: The National		22h55 CBC News / 23h05 The Hour	
CTV-M	Dr. Phil / Extreme Teen Dangers		CTV News		eTalk	Access Hollywood	Shaq Vs.		Masterchef		Criminal Minds / The Internet Is Forever		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 Young & R.	Global National	Evening News	End of My Leash	E.T. Canada	Ent. Tonight	Wipeout / Family		NCIS: Los Angeles / Ambush		The Good Wife / Boom		News Final	Thirsty Traveler
ABC	The Dr. Oz Show		..Be a Millionaire?	ABC World News	Fox 44 News	Smarter-5th Grad	Wipeout / Family		Shaq Vs.		Primetime: What Would You Do?		The Office	23h35 Nightline
CBS	Dr. Phil / Extreme Teen Dangers		Channel 3 News at 6		CBS Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Code of Conduct		NCIS: Los Angeles / Ambush		The Good Wife / Boom		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	King of the Hill	Family Guy	King of the Hill	The Simpsons	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Hell's Kitchen		Masterchef		FOX 44 News at 10		TMZ	Scrubs
NBC	First at Five	5:30 Now	News 5 at 6PM	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Minute to Win It / Million Dollar Twins		America's Got Talent				News 5 at 11PM	23h35 Jay Leno
PBS-P	Curious George	Fetch!	BBC World News	Nightly Business	PBS NewsHour		Nova / Lord of the Ants		Rustic Living	Antique Roadshow	Carrier / Groundhog Day		BBC World News	Charlie Rose
SHOW	Mutant X / Reality Check		Trailer Park Boys	Trailer Park Boys	The Guard / Waheguru		**THE WIVES HE FORGOT** (2006) avec Shannon Sturges, Molly Ringwald.				Californication	22h45 Diary- C.G.	23h15 Diary- C.G.	23h45 NCIS
TLC	Say Yes-Dress	Say Yes-Dress	Ultimate Cake Off / Monster Mash		Yes to the Dress	Yes to the Dress	Cake Boss	Cake Boss	19 Kids & Count	19 Kids & Count	DC Cupcakes	DC Cupcakes	Cake Boss	Cake Boss
ARTV	Les Contes d'Avonlea		Cormoran		Quelle famille!	Rumeurs	**GORILLES DANS LA BRUME** (1988) avec Julie Harris, Bryan Brown, Sigourney Weaver.					Cabine C	Rumeurs	Déclic
CD	Convoi de l'extrême / Le grand convoi		La maternité Partie 1 de 2		Biographies / Meryl Streep		Pris au piège / Urgence en mer		Voyage d'enfer / Taiwan		Experts en crime / Querelles mortelles		Destruction	Destruction
Cinépop	16h20 **LA BALLADE DE LITTLE JO** (1993)		Suzy Amis.	18h25 **L'ENFANT ET LE LOUP** (2002) Steven Taylor.			**LES SEPT FEMMES DE BARBEROUSSE** (1954) Jane Powell.			21h50 **À LA RECHERCHE DE BOBBY FISCHER** (1993) Joe Mantegna.				23h50 **JOYEUX CA...** 1h30
EV	Les nouveaux explorateurs		Virée en VR		Mordu de la pêche / Guyane Française		Le Top 10		Ushuaïa Nature Partie 2 de 2		Survivor: Aventures aux Îles Marquises		Les nouveaux explorateurs	
HI	La petite maison dans la prairie		Tournants de l'histoire		À vos marteaux / Téléviseur		Passion maisons		The Unit: Commando d'élite		Rome, grandeur et d.		Champions	
MMAX	Génération 90 / 1994		Plus riche que toi		Top5.Musimax.com Anglo		Musicographie Québec / Ariane Moffatt		Génération 70 / 1972		Affaires de stars		Au-delà gloire	L'index québécois
MP	Diddy présente...	Palmarès			L'univers M+	MusiquePlus reçoit	Paris un jour, Paris toujours!		Diddy présente...	Jackass	Rikki et Vikki: Célibs et Bi		Rikki et Vikki: Célibs et Bi	
RDI	Le Téléjournal	RDI santé	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages / Les poings serrés		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Nouv. sports
S+	Sans laisser de trace / Bavure		C.S.I: Les experts / La fin du match		Protection de témoins		L.A.: Enquêtes / Une défense imparable		État de grâce / Nom de code: Pop Corn		Urgence disparitions / Alisha		Sophie Parker	
SE	17h20 **FRÈRES** (2009) avec Natalie Portman, Sam Shepard, Jake Gyllenhaal.				19h10 **DE PÈRE EN FLIC** (2009) avec Louis-José Houde, Rémy Girard, Michel Côté.				21h05 **L'INFILTRÉ!** (2009) avec Lucas mchugh Carroll, Matt Damon.				22h55 **SURVEILLANCE** (2008)	0h35
TFO	J'ai mon voyage	Perles et mystère	Pinky Dinky Doo	Carmen campagne	Panorama	Insectia	Du 'stir' en Acadie		**LA PEAU DOUCE** (1963) avec Françoise Dorléac, Jean Lanier, Jean Desailly.				Le monde selon Monsanto Partie 2 de 2	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion		Journal France 2	Survivre / Le guépard		Au siècle de Maupassant		Des trains pas comme les autres / Syrie - Jordanie			Maritime	TV5 le journal	23h35 La vie est
VIE	Des maisons d'occasion$		L'espace d'un été	Petites personnes	À louer	Billets Verts	Si c'était vrai... / Gaétan Morin		Le BBQ de Louis	L'espace d'un été	Décore ta vie	Maître chez soi	Airoldi maison	**LE CAP DES AM...** 1h30
Z	Mélinda, entre deux mondes		La porte d'Atlantis / Inquisition		Banc d'essai	Comment c'est fait	Harper's Island / Le couteau		Le retour de K2000 / Un témoin crucial		Démons / Vengeance		Chasseurs de fantômes	
RDS	Action sport	Oxygène challenge	Info Sports	Sports 30	Défi Génacol	ATP Tennis - Coupe Rogers (D)					Sports 30	Info Sports	Billard	
SPN	Connected With Prime Time Sports		Connected With Prime Time Sports		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Prime Time Sports	
TSN	Around the Horn	Interruption	Off the Record	SportsCentre	Interruption	ATP Tennis - Coupe Rogers (D)					SportsCentre			Off the Record
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Jimmy L'intrépide	Johnny Test	Île des défis extr.	Défis extrêmes	6teen Partie 1 de 2	Les Simpson	Têtes à claques	American Dad	South Park	Les Simpson	American Dad
VRAK	Zack et Cody	Zack et Cody	Drake et Josh	Vie de palace	Grenade avec ça?	Dans le trouble	Ma famille d'abord	Famille parfaite	Les frères Scott / De surprise en surprise		Galaxie près	Stan et ses stars	M. changement	Degrassi, nouvelle